



کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تهران

بخش دیجیتال

نام کتاب: فرقی فارس به ترکی

مؤلف: —

۳۱۳۱

شماره کتاب:

۲۱×۱۵

اندازه:

۱۹، آذ

تاریخ تصویربرداری:

۲۹۴۴۴

۲۴/۱۵

لغت فارسی به ترکی

نام کتاب و مؤلف آن معلوم نیست ولی بسیار فاضله و متحقیقانه است

و علاوه بر معانی لغات انواع اشتقاقات و صور صرف و نحوئی کلمات را بیان

در آغاز هر فصل مطالب را به نظم ترکی متعرض میباشد و در هر حال بسیار متمتع و مورد

استفاده است

۳۱۳۱

۱۳۴۴



٢٩٤٣
٢٢٢/١٥

لفظ هاء تركي

لايدين ^{يا لارين} لاويدن ^{مس} لا به كوزن ^{مس} لا غريد ^{مس} لا غشد ^{مس}

لا غيدن ^{آ غلفنو} لا يندت ^{او كوك} لا يندن ^{شك} لا يذن ^{د برنگ} لا يدين ^{ا ايتادوك}

لر زيدن ^{د رنگ} لر زيدن ^{طيفنو} لن كيدن ^{ا اصفنو} لن يدن ^{اسم} لن جدن ^{ا الهك}

لكد زدن ^{د پيه اورنو} والحاله المكسورة من اللام ^{ليسدن} والحاله المنقو ^{ا يلق}

لوعيدن ^{صفنو} لو غايدن ^{ا صفنو} لو شيدن ^{ا ايفه لوك} لو شانك ^{ا ايفه اوزوك} لن يدن ^{او كوك}

الفصل الثامن والعشرون في المير المنقو والحاله ^{ما يدين} ما يدين ^{او نو}

ما ينن ^{مس} ما نذ ^{قالق} مكيدن ^{ا الهك} مزيدن ^{اسم} ميزدن ^{اسم}

مجدن ^{ا جدرهك} مسيدن ^{اسم} مئيدن ^{د برنگ} منشدن ^{ا كوكلوك} منن كتن ^{مس}

والحاله المكسورة من الميم ^{مير ايندن} مير ايندن ^{ا اولوك} مير ايندن ^{ا بران يكو} ميسيدن ^{صفنو}

٣١٣١
٧٤٥

٣١٣١
٧٤٥

مِرَاجِ كَرْدَنَ ^{ککل ایک} مِجَوْدَنَ ^{تورن} مِجَایَدَنَ ^{تورن} **وَالْحَالَةُ الْمَضْمُونَةُ مِنَ الْمِيمِ**

مَرْدَتَ ^{اوک} مَوْبِدَنَ ^{آ صوفیق} مَوْلِدَنَ ^{اککک و عا جز لقی آن کز کک} مَشْکِدَنَ ^{مشق و ویرک} مَزْدَه دَارَنَ

الفصل السابع والعشرون في النون نَارِيدَنَ ^{اولونق} نَارِيدَنَ ^{نار لقی}

نَالِيدَنَ ^{اککک} نَامِيدَنَ ^{آد ویرک و جزوق آ مس} نَمِيدَنَ ^{آ جقق} نَخَارِيدَنَ ^{نار کز کک} نَمَاز کَرَارَ

نَتَّكِدَشَنَ ^{عار لقی} نَغْرِيدَنَ ^{ایا ولقی} نَوِيدَنَ ^{انز عقیق} نَوِيدَادَنَ ^{آ نر ویرک} نَوَاجِدَنَ ^{آ غلاق}

نَوَاحِ كَرْدَنَ ^{صوفیق} نَزْمُودَنَ ^{صلیخا غه صلعمان} نَغْنِیْدَنَ ^{آ کسه کون جان لقی} نَغْنِیْدَنَ ^{آ کک} نَغْرَنَ كَرْدَنَ ^{آ قرش و ویرک}

وَالْحَالَةُ الْمَكْسُوتَةُ مِنَ النون نِکَاهِ كَرْدَنَ ^{نظر ایک} نِکَاهِ كَرْدَنَ ^{مس}

نِکَارِيدَنَ ^{آدیش لقی} نِکَاشَتَنَ ^{مس} نِکَادَنَ ^{تورن} نِکَاهِ دَاشَتَنَ ^{صقیو دورنق} نِیازِيدَنَ ^{حاجت د کک}

نِیَارِيدَنَ ^{صحو صاحبی} نِشَانْدَنَ ^{نشان د کک} نِشِیْتَنَ ^{آد تورنق} نِکَرَسَتَنَ ^{باتق} نِکَرِيدَنَ ^آ

نِکُو هِدَنَ

نِکُو هِدَنَ ^{یک} **وَالْحَالَةُ الْمَضْمُونَةُ مِنَ النون** نُوَاحِنَ ^{آد خشف} نُوَازِيدَنَ ^آ

نُمَایْدَنَ ^{آ کور کک} نُبِشَتَنَ ^{بازنق} نُوَازِيدَنَ ^{آ کک} نُوَشِيدَنَ ^{آد قنق و د کک} نِیُوَشِيدَنَ

الفصل الثامن والعشرون في الواو وَابِيدَنَ ^{آ کز کک} وَابِيدَنَ ^{آ کز کک}

وَآخُورْدَنَ ^{تورنق} وَآخِیْدَنَ ^{آ باینق اقیق} وَآدَاشَتَنَ ^{صوفیق و کور دورنق} وَآکَرَسَتَنَ ^{آد کز کک} وَآکَرَسَتَنَ ^{دو نوب باتق}

وَآیَاقَتَنَ ^{آ کلق} وَآرِيدَنَ ^{آ بیک و کز کک} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و طورنق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و طورنق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و طورنق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و طورنق}

وَآرَکَرْدَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق}

وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق} وَآرَاسَتَنَ ^{آد و زرق}

وَالْحَالَةُ الْمَضْمُونَةُ مِنَ الواو وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق}

وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق} وَزُولَیْدَنَ ^{آد و زرق}

الفصل التاسع والعشرون في الهاء وَهَاشَتَنَ ^{آد و زرق} وَهَاشَتَنَ ^{آد و زرق} وَهَاشَتَنَ ^{آد و زرق} وَهَاشَتَنَ ^{آد و زرق} وَهَاشَتَنَ ^{آد و زرق}

إلى آخر المصادر إشارة التثنية إلى مصادر اللزوم كيف

تكون متعددا بالتثنية فعولن فعولن فعولن بل إنك

فلم سكاغية كه لازمته يولدن قلو تعديه

بودر فارسيد مقنن جواب كه هرگز خطا اولمز اولوز

مصادره لازم كورورسن اني هان اورتسينه كورورسن اني

چوانك حروفي لا زم اولوا او تر تيبه تعديه لازم

وكونون مصدر او كي تا اولوا كركده تاد الله ابدال اولوا

كه رستن رهانيدن اي نيك نام چو جستن جهانيدن اولوز

وكرمصدرك اورتاسنده اوله يا اكه ياجمع اولوا نيجه اولوا

درم

درم زايدك تزي اولي اولو جوزايدكده اصلي انه قالور

پرينه اصلي ينه برك ايلدك پس اولياي اني ترك ايلدك

جهيدن جهانيدن اولدي رسيدن رسانيدن اولدي

وكرمصدرك اورتاسنده اولوا هم او يايه زايدكدر زانو

اولوز واولف كه اشاي اكي الفك راسين بر يا سجر

شوكه مكن ايدي مثال سكا ريدم اولياي ديمه دي

كه بوخر اني غريق ايدمز بو فرقك يانن فریق ايد

اوت طالبك فنه ديمتن ارغ اوليا طبع دراكه

وهذه امثلة المصادر بالتعدية

چرا هنک کردن اشت ایچی
 آکریک مثال اورم از هزار
 بطبعی شناسند با وقار
 بپران عقلش بسجد و را
 مانند برن از کفش ماورا
 بقیدی طبیعت مقید کند
 چون آن وحشیان را مصید
 کمان بر هرگز شای سلیم
 شکسته شدن در میستیم
 کراسا کتانی شود تعدیه
 و زاهک کردن بود تحلیه
 که گر لازم اولاً قلا تعدیه
 معین در مصدر تحلیه **باب دوم در ترتیب امثال المخلفه**
 و تغییرات وابدالات آنها که مشتملت بر نه قسم
 و پنجاه و دو انواع **الامثلة المخلفه** کرد ایلیدی
 فعل ماضی بود

کند

کند ایذ کردن ایلک
 فعل مضارع بود مصدر
 کندن ایلچی کرده ایلتمش بکن ایله
 اسم فاعل بود اسم مفعول بود امر حاضر
 ممکن ایله بکند ایلسون
 فعل مضارع بود امر حاضر
 نمی کند ایلد
 فعل مضارع بود امر حاضر
 کندن کاه ایلک
 اسم زمان اسم مکان
 وقتی در پی آت کردن ایلجک آت
 اسم زمان اسم مکان
 یچار کردن بمرکه ایلک
 بنام مرکه
 یک کوه کردن بره زلوا ایلک
 بنام نزع
 کندن تر ایلجیک
 فعل تفضیل
 کندن یک ایلجیک
 اسم تفضیل
 کندن کل
 اسم تفضیل
در بیان اسم زمان و مکان
 اولشمایه اسمایه بی استباه
 زمان اسمه سکا ایچی کواه **نیشکا**
 بستر داغ
 صبحگاه مکان اسمه پسدر سکاراه
 جلی **کاه** دمک داخی **کاه**
 ای لفظ که زار در داخی دان نار معین اولار که اسم مکان
 مثالان اشت
 سبزه ای که کلزار کبی در مرغ زار
 و کر تو شالی جواهی ب **دان** **قلیان**
 چون جامدان زمان اسم اولز کراولیا **کاه**
 اکا صغیر ای جان پناه
الامثلة المطرفه الماضی
 کرد ایلیدی
 فعل ماضی بود
 کردند ایلیدی
 فعل ماضی جمع
 کردی ایلک
 فعل ماضی مخاطب

کردید ایلد کوز، کردم ایلدم، کردی ایلدک ^{سبب اختیار اختصا}

ای طالب علم حلم و ادب، ^{ماضی مستقیم} صور رسک ^{ماضی متکلم} یولک ^{ماضی متکلم} نظر طریق طلب

موت مذکور چون اولدی و یا اینکه و جمع جمع اخی خیر

قراین دلالاته اعینا بزواضعه که قال استی

دیله دیکه وضع بد خیر کلام که اولد زافل و ادل و السلام

پس اون درت التیله قلبی نیجه اولور دانی غایت اقیام

الفصل الاول فی امثلة الماضي و انواعها الترتیبیة

بودر ماضی که مصدر ^{بودر} بوزیله دو شه نوله ^{بودر}

صوکنده سواکن اولار نیجه ^{است} است که درم ساکه نیجه ^{است}

مثالی

مثالی در آخرین و مزید ^{دخی رفت رفت و کنی کنی}

بجند بونی بویله کوروش ^{انچون دیشلر مضامنا}

النوع الاول ماضی

ایید ^{اورد} اورید ^{اورید} اورید ^{اورید} اورید ^{اورید} اورید ^{اورید}

امیزید ^{اویخت} اویخت ^{اویخت} اویخت ^{اویخت} اویخت ^{اویخت} اویخت ^{اویخت}

اغازید ^{اغاز کرد} اغوید ^{اگوشید} اغوید ^{اگوشید} اغوید ^{اگوشید} اغوید ^{اگوشید}

اغت ^{اغت} اغت ^{اغت} اغت ^{اغت} اغت ^{اغت} اغت ^{اغت}

اهنجید ^{اهنجید} اهنجید ^{اهنجید} اهنجید ^{اهنجید} اهنجید ^{اهنجید} اهنجید ^{اهنجید}

اساید ^{ارامید} ارنید ^{ارزد} ارنید ^{ارزد} ارنید ^{ارزد} ارنید ^{ارزد} ارنید ^{ارزد}

اساكشيد * اهنگر كره * امان كره * آهنگد * آمان كره
اسندي
مقه ايدي
ماضدي
مافندي
مافندي
مافندي

امود * اليد اشرد * افزو * الي اخير النوع الثاني جمع
موجبي
بوغوي
ارغوي

امند * ايدند * اورند * اوريدند * ارستند
كدير
م
كوتويير
م
بويو

اراييدند * امختند * اميزيدند * اوختند * اويزيدند
م
م
م
م
م

اموختند * اموزيدند * اغاليدند * اغازيدند * اغازكردند
اوگزيير
م
م
م
م

اغوشيدند * اكوشيدند الي اخير النوع الثالث في محاط الماضي
م
م

افريدي * امرزيدي * اميدي * اوردي
م
م
م
م

اوريدي * اراييدي * امختي * اميزيدي * اوختي
م
م
م
م
م

اويريدي * اموختي * اموزيدي * اغاليدي الي اخير
م
م
م
م

النوع

النوع الرابع في محاط الماضي
اميدند * ايديد * امختيد
م
م
م

اميزيدند * ارستيد * اراييد * اموختيد * الي اخير
م
م
م
م

النوع الخامس في محاط الماضي
م
م
م
م

اكانولا * افريدم * اميزيدم * امدم * ايددم * اوردم
م
م
م
م
م

اوريدم * ارستيم * اراييدم * الي اخير النوع السادس
م
م
م
م

في التكملة مع الغير التركيبية ميم وما قبل اولسه ساكن يا
م
م

بس مع الغير اولزيه نولا * امدم * ايديد * اوردم
م
م
م
م

اوريدم * ارستيم * اراييدم الي اخير الامثلة
م
م
م
م

في المضارع بداند * بداند * بداني * بدائيد * بدائيم
م
م
م
م

في المضارع بداند * بداند * بداني * بدائيد * بدائيم
م
م
م
م

بَدَانَةُ أَشَانِ إِلَى الْقَابِ الْمَضَارِعِ وَتَعْرِيفُ أَحْكَامِهَا بِالْكِتَابَةِ

مَضَارِعُ مِثَالِي تِرْسَكَا بَسْ ، مَصَادِرُ صَوَكِنْدَةَ أَوْلَانِ

نُونِ كَسْ كَوْرًا وَوَلَنَهُ أَنْكَ ، يِي نَاصِكِي سَاكِنُ أَوْلَا مِثَالِي أَيِ قَادَةُ

دِرَسَكُ بَدَانَةُ بَدَارُ كَبِي أَوْلُورُ بَارُ بَدَارُ كَبِي كَرُ أَوْلَا مَدْرُ

الف ای قامضارعه تقدیم ادران یا کم اولیایه ای قرینه دنور

که قدیسه کس مقارن اولور، چو بایایله انده مقارن اولاب نك

کسرن یا معاون اولاب، مقارن مضارعه وامرده، مراد ف در زنده

ای دده، اگر اولیا اول الف مدله، بولیمز قرینه قرین ردله، بوصورتی

کورمش کھر فصیح، که الف یایله جمع اولوق قبیح، بس امیدی اختیار

الکده سنك، وضاحت مقرر د لکده سنك، کرک الف ترک ایت کرک یا

سن، بی اختیار ایلسک ایله سن، مثالین هر برینک سکا درم نوبی

برله او کدن صو کا بیار آند اولدی بیاشاند اولدی یا ما ند اولدی یا کا

وکی

وکی یا مختیر اولای ایسر برتور اولور بیدور اول بیتیغی فد اولور بیتیغور

اول، آنک که اولدی اولنده الف بو میخنده اولمشدر اول مختلف، آنکون

مقنن مقرر طریق، درم که مسلم دوت هر فریق، واکر اول مضارع واکر

امر اولاب، اگر زید اولاب و کر عمر اولاب، شو بای کلمشدر امر چون

که موقوفدر امر اکا از چون، اگر مصدرک فتح و کسرا ولی، اولور یسه

مکسور قلا یولی، و کر قم اولور یسه آنی همان، اکا تابع ایله سن ای

نوجوان، اگر کشتن اولاب و کر کشتن اول، اگر سن اولاب و کر

سن اول بکا بو بکمن چون برن هم بروی، بترتیب کقم بیار و بکوی

اشان الی حروف البدل والبتدل عنه وتفصیله منها بالنکبة

حروف بدل مبدل اول سکا، کرک کا اولد معلوم او کدن صو کا، که تا این سن

اصلة فرغنه، دیمیه سن اصلیته فرغنه، یکر بی حروف یا بجه درج ایلم

کر کله بوردی خرج ایلم، بولر الیسی اصل یا قیسی فرغ، بو قاپوا کا

اچیلور که ایله فرغ، بری تا در بریر یا بری سین، بری فادر بری

بری سین بولر مبدل و با قیسیدر بدل، درم بن سکا بر براته عجل بدل

سین دن نون در ای جوان، دچی حرفها حرف یایی کمان، که بی سن

ود انجی کلسن مثلا اولدی سین دچی خواستد رسن بیار ای هم نخی اولدی

اکا مثال هم دچی سین اولدی انجی بدل، مقرر بلب انی ایله عمل که

پیکار
انگاشتن چون اولوردانی **انباشتن** هم **بینبار** اولور ولی **خایه** اولدی
بدل ناولام دخی **فایه** با و او دروالتلام **کسیختن** اولوردانی
انداختن منالی چوخانک هم **اواختن** مرتب مثال اولدی چونت
بکسلد **بندلند** **بغراز** بلای ولد اوت **فایه** رفتن دخی **تامق**
مثال اولور **کفتن** چو دریا **فتن** که رفتن **بروتافتن** در **تاب**
چون **کفتن** **بکویافتن** در **بیاب** بدل **تایه** **دال** اولسه **انه** بدل
که **واوه** **الف** اولدی **نعم** **البدل** مصدر که **نونی** اوکی اولماد **دال**
جمعیسی **مبدل** در **داله** **دال** اگر **رستن** و **رستن** اولا خطاب
بزه **روید** **وی** **رهد** پس **چوآب** بدل شدن **واوین** **الف** های **ما**
بغزما **بغزما** **بیغزما** **بسا** اراده چو بر حرف وار **مشترک** انی **بلمک** **گر** **کدر**
کوک که اول **دال** در **مشترک** ای **مین** ار **اسنده** **تایله** **فانک** **هین**
شود **ای** که **تایله** **فادن** بدل درانی **درم** چونکه **بولدم** **محل** **مشالتن**
بزی رفتن و **رستن** است **کرفتن** **دگرهت** هم **حستن** است **بذ رفتن**
اولیه **پدیرد** **درد** **کرفتن** اولور سه **کیرد** **درد** **اگر** **رستن** و
حستن اولا **بروید** **بخوید** در **اهل** **چیز** **دیاین** که **برج** **هنر** **دانی**
که اول **نون** و **یاها** در **رای** **سوار** **بولرد** **بدل** هم **بدلن**
بدل **بولار** **کله** **فرق** **اید** **بایله** **عمل** **چوسین** **دن** **بدلدر** **می**

ویا **نون** **برو** **وجهله** **صلیدن** اولدی **عضون** اوت **نون**
وارد **دخی** **اعتبار** انی **نهم** **ایله** **قله** **کدار** **بونی** **دکله** **نم**
هالف **دن** که **نون** اولور **دال** **دن** **ناورادن** **چونون**
مثال **اکا** **کردن** **کشان** **درد** **معین** **مقر** **چو** **دادن** **درد**
کشان **چونکشان** **و** **کردن** **بکن** که **دادن** **بدن** **ورد** **مکد**
بکن اولدی که **تایله** **فادن** **بدل** اولدر **نه** **کوردک**
دورسه **محل** **مک** **الف** **مبدل** اولا **دال** **کن** که **بستان**
اولا **امر** **بستدن** **بوجهله** **اعتبار** اولد **بدل** **اکجی**
قطر **ه** **بدلن** **بدل** **دخی** **کزیسی** **وارد** **دیدم** **بدل** **دلت**
بدل **دند** **بدلدر** **بکم** **نم** **دید** **وکی** **کیرو** **اکله** **مدک** **دبکا**
وقبله **بکله** **مدک** او **کردی** **انکجی** **درم** **بن** **سوزی**
که **طالب** **دوت** **مطلبینه** **کوزی** **طوقوب** **اولدن** **سکا** **هرین**
مثالین **دیاین** **برین** **واکین** **اگر** **حق** **ویروسه** **قدرت** **بکا**
مضارع **اکلام** **او** **کدن** **صوکه** **اشان** **ابدال** **الکلمات**
بالکلمات **بالتزکیه** ولیکن **بدله** **برایش** **قلدی** **سن**
بوکن بلکه **یادین** **افه** **سن** **اسح** **چو** **کوردک** **ایکی** **اوج** **نعت**
اولا **دی** **دانی** **ط** **اکم** **کوک** **بذر** **ریط** **کاوله** **نعم** **ضبطه**

صفتکم شاهرمان خبطه بري صورتني کتور برينه
 که معينه طور انک يرنه شک کبی درسک دياين سکا
 که تابيلی انی او کدن صکا مثالی رهيدن له رسن
 کبی صور رسک رويدن له رفتن کبی دخی هم شنیدن شنو
 کبی ستايدن وهم ستودن کبی رهيدن له رسن
 بوس رويدن له رفتن برو اولدی بس شنودن شنو
 تو بشنو بياي ستايدن است و ستودن ستاي بوي
 هر ايسنک امر بر بلا مدي که سري ندرای امير اگر چه
 بدل استنک بولور بولر بر برينه حمل اولور بزودن
 سچه بونی هر زنی تيز که يانده بر مشك بشك و کيز
القسم الثاني في امثلة المضارع وانواعها الستة مضارع مثلا
 يوقدر قياس که واضع قومادی قیاسی اساس سماعی در
 اکه چکه صداع اشت مولويدن که یکد سماع دسون
 سا که هر لفظنک حالنی که تابيلسن مکرون والنی النوع
الاول في مفردات المضارع المنقوطة الحالت في الاصل
 پای مسکوره امر مستقبل اولدی مخصوص البق و حمل
 ييا فر د ييا فر د ييا يند ييا و فر ييا رايد
 ييا فر ييا فر ييا يند ييا و فر ييا رايد

بيا فر د

بيا ميرد بيا ويرد بيا مور د بيا خالد بيا غا ز د
 بيا غوشد بيا کوشد بيا غيشد بيا ز د بيا واند بيا کا
 بيا هنجد بيا هيزد بيا سايد بيا کند بيا ساند
 بيا رامد بازند بيا زارد بيا زرد اند اروغ بکند
 اسا کند اهنک بکند بيا مايد بيا مويد
 ابادان بکند بيا ليود بيا سورج بيا فرايد
 يافروند ياند ايد يافرزد بيا نکارد بيا نکين
 بيارد بيا فشايد بيا فشاند بيا دزد بيا دود
 بالغجد يافروزد يانبويد ياندوهد اندوهد بکند
 ييا ميرد بيا ويرد بيا مور د بيا خالد بيا غا ز د
 بيا غوشد بيا کوشد بيا غيشد بيا ز د بيا واند بيا کا
 بيا هنجد بيا هيزد بيا سايد بيا کند بيا ساند
 بيا رامد بازند بيا زارد بيا زرد اند اروغ بکند
 اسا کند اهنک بکند بيا مايد بيا مويد
 ابادان بکند بيا ليود بيا سورج بيا فرايد
 يافروند ياند ايد يافرزد بيا نکارد بيا نکين
 بيارد بيا فشايد بيا فشاند بيا دزد بيا دود
 بالغجد يافروزد يانبويد ياندوهد اندوهد بکند

بيا ميرد
 بيا ويرد
 بيا مور د
 بيا خالد
 بيا غا ز د
 بيا غوشد
 بيا کوشد
 بيا غيشد
 بيا ز د
 بيا واند
 بيا کا
 بيا هنجد
 بيا هيزد
 بيا سايد
 بيا کند
 بيا ساند
 بيا رامد
 بازند
 بيا زارد
 بيا زرد اند
 اروغ بکند
 اسا کند
 اهنک بکند
 بيا مايد
 بيا مويد
 ابادان بکند
 بيا ليود
 بيا سورج
 بيا فرايد
 يافروند
 ياند ايد
 يافرزد
 بيا نکارد
 بيا نکين
 بيارد
 بيا فشايد
 بيا فشاند
 بيا دزد
 بيا دود
 بالغجد
 يافروزد
 يانبويد
 ياندوهد
 اندوهد
 بکند

ببهاوند ^{بهاوند} پیر دازد ^{پیر دازد} ببندد ^{ببندد} بدود بکند ^{بدود بکند} پیدر ^{پیدر}

بر بکند ^{بر بکند} بر بیاورد ^{بر بیاورد} بر بنشیند ^{بر بنشیند} پیر آکند ^{پیر آکند} بر بدارد ^{بر بدارد}

بر بخرد ^{بر بخرد} بر بیايد ^{بر بیايد} بدر بیايد ^{بدر بیايد} بدر بکند ^{بدر بکند} بر آید ^{بر آید}

و الحالۃ المكسوة في اليا في الاصل ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

و الحالۃ المكسوة في اليا في الاصل ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد} ببندد ^{ببندد}

ببولد ^{ببولد} ببشكر ^{ببشكر} ببسويد ^{ببسويد}

الحالۃ في الاصل ^{ببولد} بباید ^{بباید} بتاورد ^{بتاورد} بتازد ^{بتازد} بتالذ ^{بتالذ} بتاند ^{بتاند}

بتاسيد ^{بتاسيد} بتازد ^{بتازد} بتايد ^{بتايد} بتاهد ^{بتاهد} بتيد ^{بتيد} بتولد ^{بتولد}

بتسید ^{بتسید} بتسید ^{بتسید} بتسید ^{بتسید} بتسید ^{بتسید} بتسید ^{بتسید}

بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد}

و الحالۃ المكسوة في اليا في الاصل ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد}

بترايد ^{بترايد} بتراود ^{بتراود} بتلاود ^{بتلاود} بتراشد ^{بتراشد} بتلا ^{بتلا}

بترازد ^{بترازد} بتنيزد ^{بتنيزد} بتربكند ^{بتربكند} بتربكد ^{بتربكد} بتشهد ^{بتشهد} بتسوي ^{بتسوي}

و الحالۃ المكسوة في اليا في الاصل ^{بتشهد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد}

بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد} بتسجد ^{بتسجد}



بتواند بتوراند بتوزد بتولد بترخد
کوی بی اوزر کلک زنه وارز ایلک بزم وصف

الفصل الرابع في الجيم المفتوحة الحالة في الاصل بجاود

بجاید بجاهد بجامد بجحد بجسد بجحد
اوشب اوشب اوشب ووزن وکوک طه ووزن

بجزند بجفد بجفد بجسد بجشد بججد
کجور اتمه وکله اتمه وکله کون

بجکد بجستد بجد بجد بجزد بجسد
طه قورقه اوتیه سماه ووزن قورقه اوتیه ووزن قوریه

بجربد بجزود بجزند بجهد
کینکده قان ایلک صدانه صغریه

بجید بچیند بچیناند بچین بکند
اوره ووزن قورقور اوره ووزن چیره لسق

بجستد **الحاله المفتوحة في الجيم في الاصل بجويد** بچیند
قورقه قورقه ایشیه

بجیناند بجوبند
قورقه قورقه

بخاخذ

بخاخذ بخاید بخاید بخاید بخارد بخامد بخیزد
بسه اورویه بینه قشید اسم اول ایاغ اوزر طوی

بخسد بخجد بخجد بخجد بخفد بخفد
اشیه کور اوکس سوز

بخلد بخمد بخمد بخستد بخود بخجد
بوزر و صنی بوکله زقنه اولکله ووزن سته ایلک

الحاله المكسورة في الجيم في الاصل بخرامد بخراشد
خراشده خراشده

بخیرشد بخیزد بخیزد بخجد بخسد بخلد
قلمه سقره ایشیه کسکون ووزن قشیه

الحاله المفتوحة في الجيم في الاصل بخفید بخسد
اوویه

بخوجد بخواند بخورد بخوید
کوزینزه اوقه قورقه خور شد سندن سق

بخسته بشوخ بخاهد بخوشد
قوتواهد اسیه خوش کلک

الفصل الخامس في الدال المفتوحة الحالة في الاصل بداند
بداند

بخفد
بو

بخفد
باشه

بخفد
صو

بخفد
صو

بدهد بیدامد بیداند بیدارد بدود بیدمد
ویره صور سکره طوئه سکره اوزه و بوز و بینه

بدندد بیدند دزد بکند دبر بکند در بیاورد
مکره بینه بونه اوزی اچو کور اچو کور

در بشود در بکند در بماند بدرمد ده بدهد
بازو کور اچو کور عاوق اوریه زین ویره

در بیاید **و الحاله المكسوة في الدال في الاصل** بدرخشد
اکله ویره بوزی

بدرخشد بدرکند در نک بکند بدرود بپسند
م اکلہ بچہ کور

دمانده کنی نماید **و الحاله المضمومة في الدال في الاصل** بدوسد
اد سولس قلمی کوسه صویه و یابینه

بدوشد بدوزد بدزدد بدندد دست بدار
صنه وکه اوزیله کور دست بدار

دشنام بدهد درود بکند **الفصل السابع في الراء المفتوحة الحاله**
استغلیه و لوه و نطق ویره

في الاصل براند برهد رها بکند برود برسد
سره قورنوله صلیور کده برنده

برمد

برمد بر بجد بر بند د فو بکند **و الحاله المكسوة في الراء**
اوزه اچو کور اچو کور کوزیه

برسید بر بکشد بر سید بر بزد بر بهد بر بود
اچو کور م و صی م م ازشه و صوره و طبراق دفعه آم

و الحاله المضمومة في الراء في الاصل بروید برورد بر وید
م م م

بر بیاید **روزه بدارد بداراد** **الفصل الثامن في الراء المفتوحة**
چہ اوزی قوه م

الحاله في الاصل بزاید بزارد بزارد بزفرد بزفده
طوئه اکلہ کور شیه و صیله ازیه جوق

بزغند بزندا وره بزغند بورا ورد بزورد
اچو کور بوزاور بوزو و صیله م

بزهد **و الحاله المكسوة في الراء في الاصل** بزراید بزود
طفره سکل و صیله حلیه سطلیه

بزردد بزید بزود **و الحاله المضمومة في الراء في الاصل**
اچو کور ویره ازیغه

بزاید بزولد بزورد بزوراند **الفصل التاسع في الراء المفتوحة**
پس آیه م فقه و اسیکه و وری کوفیل کوبل

بَسَّازِدُ بَسَّوَدُ بَسَّابِدُ بَسَّادَه بَكْدُ بَسَّارِدُ بَسَّرِدُ
بَسَّوَدُ بَسَّوَدُ بَسَّوَدُ بَسَّوَدُ بَسَّوَدُ بَسَّوَدُ

بَسَّرَكْدُ بَسَّرِدُ بَسَّرَاوَرْدُ بَسَّكَالِدُ بَسَّكَالِدُ بَسَّكَالِدُ
بَسَّكَالِدُ بَسَّكَالِدُ بَسَّكَالِدُ بَسَّكَالِدُ بَسَّكَالِدُ

سَوَكْدُ بَسَّوَدُ بَسَّخِدُ **الحالة المكسرة من السنين في الراكل**

بَسَّارِدُ بَسَّيَايِدُ بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ
بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ بَسَّارِدُ

بَسَّكَرِدُ بَسَّيْتِهْمُ بَسَّيْتِدُ بَسَّكَالِدُ بَسَّيْتِدُ بَسَّيْتِدُ
بَسَّيْتِدُ بَسَّيْتِدُ بَسَّيْتِدُ بَسَّيْتِدُ بَسَّيْتِدُ

بَسَّكَرِفْدُ بَسَّكَخِدُ بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ
بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ بَسَّكَدُ

بَسَّيْرِي بَسَّيْرِي **الحالة المضمومة من السنين في الراكل** بَسَّيْرِدُ بَسَّيْرِدُ
بَسَّيْرِدُ بَسَّيْرِدُ بَسَّيْرِدُ بَسَّيْرِدُ

بَسَّسَرِدُ بَسَّيْتَايِدُ بَسَّسَوَهْدُ بَسَّسَوَكْدُ بَسَّسَوَكْدُ بَسَّسَوَكْدُ
بَسَّسَوَكْدُ بَسَّسَوَكْدُ بَسَّسَوَكْدُ بَسَّسَوَكْدُ بَسَّسَوَكْدُ

بَسَّسَوَفْدُ بَسَّسَفِيدُ بَسَّسِينِدُ بَسَّسَفِيدُ بَسَّسَفِيدُ بَسَّسَفِيدُ
بَسَّسَفِيدُ بَسَّسَفِيدُ بَسَّسَفِيدُ بَسَّسَفِيدُ بَسَّسَفِيدُ

بَسَّوَرْدُ

بَسَّوَرْدُ سَوَمَاحُ بَكْدُ **الفصل العاشر في السنين المعنى الحالة في الراكل**

بَسَّارِدُ بَسَّيَايِدُ بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ
بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ بَسَّاشِدُ

بَسَّكَدُ بَسَّيْدُ بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ
بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ بَسَّخَشِدُ

بَسَّخَلِدُ بَسَّشَرِمِدُ بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ
بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ بَسَّشَمِدُ

من السنين في الراكل بَسَّشَايِدُ بَسَّشَايِدُ بَسَّشَايِدُ بَسَّشَايِدُ
بَسَّشَايِدُ بَسَّشَايِدُ بَسَّشَايِدُ بَسَّشَايِدُ

بَسَّشَاكْفِدُ بَسَّشَاكْرِدُ بَسَّشَاكْرِدُ بَسَّشَاكْرِدُ بَسَّشَاكْرِدُ
بَسَّشَاكْرِدُ بَسَّشَاكْرِدُ بَسَّشَاكْرِدُ بَسَّشَاكْرِدُ

بَسَّشَفَلِدُ بَسَّشَلِدُ بَسَّشَكْرِفْدُ بَسَّشَفِيدُ بَسَّشَكْفِيدُ بَسَّشَكْفِيدُ
بَسَّشَكْفِيدُ بَسَّشَكْفِيدُ بَسَّشَكْفِيدُ بَسَّشَكْفِيدُ

بَسَّشَكْلِدُ بَسَّشَكْبِدُ بَسَّشَاوَرْدُ بَسَّشَاوَكْدُ بَسَّشَاوَكْدُ
بَسَّشَاوَكْدُ بَسَّشَاوَكْدُ بَسَّشَاوَكْدُ بَسَّشَاوَكْدُ

بَسَّشَايَرْدُ **والمضمومة من السنين في الراكل** بَسَّشَايَرْدُ بَسَّشَايَرْدُ
بَسَّشَايَرْدُ بَسَّشَايَرْدُ بَسَّشَايَرْدُ

الفاء في الاصل بفروشد : بفنود : بفروزد : بفسرد

بفرايد : فزوبدارد : فزوبكدارد : فزوبهرود : فزوبهلد

الفصل الرابع العشرة فزوبيايد : فزوبيرد : فبفود : فبفتاد

في الكاف المفتوحة في الاصل بكاهد : بكارد : بكالد

بكامد : بكامد : بكابد : كان بدهد : بكاولد : بكاهد

بكرد : بكشد : بكردد : بكفد : بكافد : بكهد

بكند : بكردد : بكندد : بكندد والحالة المكسوة

في الكاف في الاصل بكيرد : بكريانيد : بكيريد : بكيرد

بكريد : بكريسد : بكراسد : بكرايد : بكرااند

بكرامد

بفوسد

بكفد

بكراند

بكرامد : بكرايد : كركوبند : كرويند

والحالة المضمومة في الكاف في الاصل بكرايد : بكوارد

بكدازد : بكدارد : بكدارد : بكتشايد : بكارد

كمان بردد : بكماند : بكارارد : بكريند : بكراند

بكرائيد : بكسلد : بكذرد : كزيريكند

بكسرد : كم بكد : كم بشود : كوش بدارد

بكوشد : بكوازد : كوان بكد : بكويك

بكواند : بكخد : بكولد : بكمرد : بكورد

الفصل الخامس والعشرون في الهمزة المفتوحة في الحالة الاصل

صيرد وحواله ايلد

اوجسد

جان ايلد

اوجسد

بلا بد : بلاود : بلايت : بلرزد : بلغز : بلنكد
 بگذرد : بلنجد : لكه بزند : لا بكند : بلا غز : لاغز
 بگذرد : بلاود : بلايت : بلرزد : بلغز : بلنكد

الحالة المصنوعة بلاغت : بلا ند : والحالة المصنوعة بليسد
 بليسد : بليسد : بليسد : بليسد

بلوغد : بلوغد : بلوغد : بلوغد : بلوغد : بلوغد
 بلوغد : بلوغد : بلوغد : بلوغد : بلوغد : بلوغد

العشرة في المير المفتوحة الحالة في الاصل بما يد : بما يد : بما يد
 بما يد : بما يد

بمكد : بمزدوم : بميزدم : بمجد : بمسد : بمجد : بمسد
 بمجد : بمزدوم : بميزدم : بمجد : بمسد : بمجد : بمسد

منش بکرد : والحالة المصنوعة بمراند : بمراند : بمراند
 بمراند : بمراند : بمراند : بمراند : بمراند : بمراند

مزاج بكد : بيجد : بيجد : بيجد : بيجد : بيجد
 بيجد : بيجد : بيجد : بيجد : بيجد : بيجد

ميرد : بمويد : بمولد : بمكد : مزود : بدهد :
 بمولد : بمويد : بمولد : بمكد : مزود : بدهد

الفضل

الفضل السابع والعشرون في الفتح المفتوحة الحالة في الاصل بنارد :
 بنارد : بنارد : بنارد : بنارد : بنارد : بنارد

بنارد : بنالد : بنامد : بنهارد : بناز : بگذارد : بنك : بنار
 بنارد : بنالد : بنامد : بنهارد : بناز : بگذارد : بنك : بنار

بنعزج : بنود : بنويد : بدهد : بنوحده : بنوحه : بكنده
 بنعزج : بنود : بنويد : بدهد : بنوحده : بنوحه : بكنده

بنرمد : بنحشد : بنفرند : بنفرين بكند : والحالة المصنوعة
 بنرمد : بنحشد : بنفرند : بنفرين بكند : والحالة المصنوعة

بنكاهد : بنكاه بكد : بنكارد : بنهد : بنكاه بدارد
 بنكاهد : بنكاه بكد : بنكارد : بنهد : بنكاه بدارد

بنيزد : بنشاح : بنشاند : بنكرد : بنشند : والحالة
 بنيزد : بنشاح : بنشاند : بنكرد : بنشند : والحالة

المصنوعة في الفتح بنوازد : بنمايد : بنويسد : بنورد
 بنوازد : بنمايد : بنويسد : بنورد

بنوشد : بنوشد : بنهفد : بنصاند : **الفضل**
 بنوشد : بنوشد : بنهفد : بنصاند : **الفضل**

الثامن والعشرون في الواو المفتوحة الحالة في الاصل
 الثامن والعشرون في الواو المفتوحة الحالة في الاصل

وَابْيَكِدُ : وَاجْزُرِدُ : بَوَاحِدُ : وَابْيَارِدُ : وَابْيَكِدُ
بوتکره قیور بوقا ووه واته صوم وکوردوه

وَابْيَكِرْدُ : وَابْيَايِدُ : بَوَارِدُ : وَرَبْحِيْرِدُ : وَرَبْيَارِدُ
کیر و پور بیه و بجهله اورد و طوره قالد

بَوَرَزِدُ : وَرَبْکِنْدُ : وَرَبْنَشِيْدُ : بَوَرَزِدُ : بَوْمَلِدُ
اوردونه قالد و نه و یانوره اونه

بَوَشْکَرْدِه : وَالحاله المكسوة من الواء بويرد : وَویران بکند
تلاک اوله یاد و قیله

بَوَزِدُ : وَوِرْه بَشُوْدُ : بَوِيْشِدُ : بَوِيْشَانْدُ وَالحاله المضمی
ترشله وورله وورله

مَنْ الواء بَوَزُوْلِدُ : بَوَزُوْلَانْدُ : بَوَشِيْدُ : وَضُوْبَارِدُ
بیل ایل اندور صلیق ویکه ابرسته ال

الفصل التاسع والعشرون في الحاء المفتوحة الحالة في الاصل

بِهَوَاسِدُ : بَهْفَارِدُ : بَهْجِدُ : بَهْجِدُ : بَهْجِدُ : هَوَسِدُ
بسر یوه یا نه بکینه انجده توردیه دار اوله هوسید

وَالحاله المكسوة من الهاء بَهْسَانْدُ : بَهْرَاشِدُ : بَهْيَالِدُ
قورده قوم صلیبویه

بَهْلَدُ

بَهْلَدُ : بَهْلَانْدُ وَالحاله المفتوحة
تول ایله

بَهْوَسَانْدُ الفصل العشر في اليا المفتوحة الحالة في الاصل
اولدوره

بَيَايِدُ : بَيَارِسْدُ : بَيَارِدُ : يَارِي بَدَهْدُ : بَيَايَزِدُ : بَيَاوِدُ
بونه و لوه یله یرقم ارسینه یارقوم ایله

يَاوَه بَكْدُ : بَيَجْدُ : يَجْشِدُ وَالحاله المكسوة من اليا
باره یله قارشینه

بِيَكْدُ : بِيَكَانْدُ : بِيَكْمَانْدُ : بِيَكْسُونْدُ : بِيَكْرَسْدُ : بِيَكْسِرْدُ
بیراولا بیکر برابرولا بیدوزاولا بریه ویرله ووه

وَالحاله المضمومة من اليا بِيُوْبِدُ : بِيُوَزِدُ : بِيُوْنِدُ : بِيُوْشِدُ
ارزوله بوجیه بویزدورق اوله

النوع الثاني في جمع المضارع المفتوحة الحالة في الاصل

بَيَانِدُ : بَيَاوَرِنْدُ : بَيَارَانِدُ : بَيَا مَزِنْدُ : بَيَا وَتَزِنْدُ
تکلر کورله بویکلر بویکلر

بَيَا مَوَزِنْدُ : بَيَا غَالِنْدُ : بَيَا غَارِنْدُ : بَيَا غَوْشِنْدُ : بَيَا كُوْشِنْدُ
اوکله تکلر قورله کله بئیکله کله قوجعلیه کله

بَهْلَدُ

جیبی و طبری و شیر

بیاغشند بیازند بیا لایند بیا لایند بیا وازند
 بیا واند بیا کاهند بیا هنجند بیا هنجند بیا زقا
 بیا ساند بیا شانند بیا کنند بیا کنند بیا ساید
 بیا رامند بیا ژند بیا زارند بیا زارند بیا زارند
 آسا بکشند آهنگ بکشند آهنگ آهنگ آهنگ آهنگ
 وقتس علی هذا الی آخر المصادر النوع الثالث فی مخاطب

بیا زری بیا مرزی بیایی بیایری بیارایی
 بیامیزی بیاویری بیاموزی بیاموزی بیاموزی
 بیاغوشی بیاگوشی بیاغوشی بیاغوشی بیالایی

بالایی

بالایی بیاوزی بیوانی بیاکاهی الی آخره

النوع الرابع فی مخاطب المضارع
 بیاراید بیامید بیاوزید بیاموزید بیاغاید
 بیاغازید بیاغوشید بیاغشید الی آخره النوع الخامس

فی المتکلم و حد من المضارع بیافرم بیامیزم بیایم

بیاورم بیارایم بیامیزم بیاموزم بیاغازم
 بیاغوشم الی آخره النوع السادس فی المتکلم مع الغیر

بیافرم بیامیزم بیایم بیاورم بیارایم
 بیامیزم بیاموزم بیاغوشم بیاغوشم الی آخره

القسم الثالث في امثلة الحال وانواعها الستة **القسمة** احوال صورته
درم بن نشان که مخفی اولاد سندن اولایمان که عهده **می** لطیفی یا

که در کل مضارع عدل ابله اسن مثالی **می** سازد **می** سیزد **می** لکنکدانی
می که **می** مزد **می** فی همی حال چون در رقیب دانی تحسین صیغه و تزیین

النوع في الحال المفتوحة في الاصل **می** آورد **می** مرزد **می** آید
می آورد **می** یازد **می** یازد **می** یازد **می** یازد

می آورد **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

الي اخره النوع الثاني في جمع الحال المفتوحة **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

النوع الرابع في جمع الحال المفتوحة **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

النوع الخامس **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

النوع السادس **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

النوع السابع **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

می آید

می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید
می آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید **می** آید

النوع الأول في الامر المحاضر الى في الاصل **بِأَلِه** **بِأَلَا** **بِأَلَيْت**

بِأَلَايَان **بِأَلَاك** **بِأَلَاكِي** **بِأَلَاكِي** **بِأَلَاش** **بِأَلَاش**
بوجدت فوق اربيز صفحا اوله وكوبه يمشي هاج

النوع الثاني في جمع مخاطب الامر الاستقبالي **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

النوع الثالث في امثلة الامر الغائب الاستقبالي مفردا **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

النوع الرابع في امثلة الامر الغائب الاستقبالي جمعا **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

القسم الخامس في الهمز وانواعها الخمسة **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

النوع الثاني في الهمز الاستقبالي الاصل **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

النوع الثالث في الهمز الاستقبالي مفردا **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

النوع الرابع في امثلة الهمز الغائب الاستقبالي مفردا **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**

بِأَلِيد **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد** **بِأَلِيد**
بوجدت اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز اربيز

القسم

تَنَزَّدُ : تَنَالِدُ : تَنَانِدُ : تَنَاسِدُ : تَنَابِدُ إِلَى الْآهِ **النوع الثاني**

سكتيه جتويه كويه بيه ^{تصلينه} ^{ووعيه} ^{سند}
في النهي العليب الاستقبالي **اجما** تَنَابِدُ : تَنَانِدُ : تَنَانِدُ : تَنَانِدُ : تَنَانِدُ : تَنَانِدُ

تَنَابِدُ : تَنَابِهْدُ إِلَى الْآهِ **الفصل السادس في امثلة النفي وانواعها**

در رسك علامت ديم نقيه بن . ن امره ددم اني نهيه بن . نكم نهه غايد در ^{بوده}
همان مي در زايدي اي سوار **نفي** لفظ هر قده قلسه قرار ^{است} ^{اها}
كردينور پيرار . اگر شاهدي نفي مسموع ^{اوه} . بنم ديدكدر كه مشر ^ع

النوع الاول من النفي الخالي والاستقبالي نَمِي جَاوِدُ : نَمِي جَاهِدُ

نَمِي جَاهِدُ : نَمِي جَحْدُ : نَمِي جَشْدُ : نَمِي حَقْدُ : نَمِي جَقْدُ إِلَى آخِرِ

النوع الثاني من امثلة النفي الخالي والاستقبالي نَمِي جَاوِدُ : نَمِي جَاهِدُ

نَمِي جَشْدُ : نَمِي جَقْدُ : نَمِي جَلْدُ إِلَى الْآهِ **النوع الثالث في مخاطبة النفي**

الخالي والاستقبالي نَمِي جَاوِي : نَمِي جَاهِي : نَمِي جَابِي : نَمِي جَشِي

نَمِي جَشِي

نَمِي جَقِي : نَمِي جَفِي : نَمِي جَبِي : نَمِي جَشِي : نَمِي جَرَسِي إِلَى الْآهِ

النوع الرابع في جمع مخاطبة النفي نَمِي جَاوِدُ : نَمِي جَاهِدُ

نَمِي جَشِيدُ : نَمِي جَقِيدُ : نَمِي جَقِيدُ : نَمِي جَشِيدُ إِلَى الْآهِ

النوع الخامس من المتكلم النفي وحده نَمِي جَاوِدِيمُ : نَمِي جَاهِدِيمُ

نَمِي جَامِيدِيمُ : نَمِي جَشِيدِيمُ : نَمِي جَقِيدِيمُ : نَمِي جَقِيدِيمُ إِلَى الْآهِ

النوع السادس من متكلم النفي مع الغير نَمِي جَاوِدِيمُ : نَمِي جَاهِدِيمُ

نَمِي جَامِيدِيمُ : نَمِي جَشِيدِيمُ : نَمِي جَقِيدِيمُ إِلَى الْآهِ **القسم السابع**

في امثلة الحيد وانواعها در رسك نشان ابست حجد پس

اوت مغانه ادنه هوس . كه اقرار در حقه مؤمن انهي . نزد بخون ^{نفسه}
قبيله مؤمن كشي . چون انكار ماضي در را وليقين . بوضوح ^{نفسه}

نَمِي جَقِي

روند کنند کشند همان النوع الاول من الفاعل فرجا

داندند دهند دامند داندند داندند
داندند دهند دامند داندند داندند
داندند دهند دامند داندند داندند
داندند دهند دامند داندند داندند

درماند الی آة النوع الثاني من الفاعل فرجا

داندند دهند دامند کان داندند کان
داندند دهند دامند کان داندند کان
داندند دهند دامند کان داندند کان
داندند دهند دامند کان داندند کان

در داندند کان الی آخره النوع الثالث من الفاعل

داندند دهند دامند داندند داندند
داندند دهند دامند داندند داندند
داندند دهند دامند داندند داندند
داندند دهند دامند داندند داندند

داندند دهند دامند داندند داندند

داندند دهند دامند داندند داندند

النوع

النوع الرابع من الفاعل خطابا وجمعا

داندند دهند دامند اید داندند اید
داندند دهند دامند اید داندند اید
داندند دهند دامند اید داندند اید
داندند دهند دامند اید داندند اید

دمند اید داندند اید درخ کنند اید الی آة النوع الخامس

دمند اید داندند اید درخ کنند اید الی آة النوع الخامس
دمند اید داندند اید درخ کنند اید الی آة النوع الخامس
دمند اید داندند اید درخ کنند اید الی آة النوع الخامس
دمند اید داندند اید درخ کنند اید الی آة النوع الخامس

فر متکلم اسم الفاعل وحن

داندند دهند دامند ام داندند ام
داندند دهند دامند ام داندند ام
داندند دهند دامند ام داندند ام
داندند دهند دامند ام داندند ام

اسم الفاعل مع الغیر

داندند دهند دامند ایم داندند ایم
داندند دهند دامند ایم داندند ایم
داندند دهند دامند ایم داندند ایم
داندند دهند دامند ایم داندند ایم

فی مثل اسم المفعول وانواعها الستة

صور رسک کدرنون مصدر همان کتور برینه ها بدل جوا

دمند ام بلور کیم

داندند دهند دامند ایم

سکا حق دیدم اشتکل صوابه مثالن در رسک بود در بیلین چشید کشتید

بترقبه سن النوع الاول امثلة اسم المفعول مفردا رائده رسته

صليو برش رسته رويد رويد رويد رويد
سوريش سوريش سوريش سوريش
اوريش اوريش اوريش اوريش
اوريش اوريش اوريش اوريش

النوع الثاني امثلة اسم المفعول جمعا رائده كان

رستكان رهيد كان رها کرده كان رفته كان
قوريش قوريش قوريش قوريش
صليو برش صليو برش صليو برش صليو برش

رويد كان رسيد كان رميد كان رنجيد كان زنديك
اوريش اوريش اوريش اوريش
اوريش اوريش اوريش اوريش

رفو کرده كان رفو کنايند كان النوع الثالث امثلة اسم

المفعول خطابا رائده رسته رفته رويد
سوريش سوريش سوريش سوريش
قوريش قوريش قوريش قوريش

رسيد رويد رنجيد زنديك النوع الرابع

بشمن سن اوريش سن اوريش سن اوريش سن اوريش

امثلة

امثلة اسم المفعول خطابا وجمعا رائده رسته ايد

رها کرده ايد رفته ايد رسيد ايد رويد ايد
سوريش سوريش سوريش سوريش
اوريش اوريش اوريش اوريش

الخامس امثلة المتكلم وحده اسم المفعول رائده ام رسته ام

رهيد ام رها کرده ام رفته ام رويد ام رسيد ام
صليو برش صليو برش صليو برش صليو برش
اوريش اوريش اوريش اوريش

رميد ام رنجيد ام النوع السادس امثلة المتكلم مع الغير اسم

المفعول رائده ايم رسته ايم رها کرده ايم رفته ايم رويد ايم
سوريش سوريش سوريش سوريش
اوريش اوريش اوريش اوريش

رسيد ايم رويد ايم رنجيد ايم زنديك مضاي

اشتم سکا درم اي خوب کيش کاشتمک زبان اوليه سو ديش بلاني که
تعلیق چون لفظ مندا ولو بدر چو موضع اي بهر مند اگر خود مند و کر
سو مند کرک داخي خرد مند و در مند محقق در جمله تعلیق چون
کلوم بومعنی تحقیق چون و کرناک دن سن صور رسک جواب

درم انیم اوله عین صوت بو توصیف اسمای چوندر همان **محقق بلانی**
 قلمحان **درمک فرخاک دی سمناک خطرناک و غمناک و کر ترسناک**
 قرخلو و قرنج هم نیغلو **خطر لو دمکدر رخى تورخلو بو اوصاف**
 شوندر که لایق اولور **سچن ایلری بوند فایق اولور فواید دیکر**
کان وان اند و ها ای پسر اولدر جمعیستی جمع مقرر بو جملیه
 هر لفظ که جمع اولور **دکل تشیه و مفرد اول جمع اولور** اوت هر بیک
 مجلس جدا **دیم بجاعون ایلر سه خدا ایدم هر بونی برید بیان**
 که قلمیا مخفی بی اولان عیان **بری کانه در که اولدی مخصوص اسم**
 او کنج ایچون اولشدر بو طلسم **مقرر در بونی بل ها ایچون**
 همان مصدر و جمع اسم ایچون **و کر روح استی خرد مند اول**
 کر که در که جمعی **اند اول اولیک اند** لفظند توسع وار **که اسماو**
 ترجیع وار **ننگله که جمع اول اسماسکا** مؤکد مرتبط اولور **اند**
 اکا **شنا سند کاند اولسه** مقال چو **داند کاند اولور** مثال
 اگر **رفکان رفکاند اولور و کر خفتکان خفتکاند** اولور
 اگر **عالمان عالماند اولور و کر جاهلان جاهلاند** اولور
 اگر **ان اولاین و کر ناک و مند بونک قبض سنده در مستند**
 بدل است لفظدن اولدی **چواند** انکیچون اولدر بوارا **دند**

ولد

ولد والدین بولور شیبه **انکیچون دندی که سراییه سخن انکسان**
 چو در سفته اند **همه این معانی جفین کفته اند** نیاید که باشد درازی کلام
 ترا کفتی کفته ام **و التلازم با** **سوم در ترتیب**
اسماء موجودات فی الاصول و المختارکات مشتملست بر بیست فصل و هر فصل
بترتیب حروف بر سه حکمات الفصل الاول فی الاله اسماء فی الالف المنطقه
لکه بترتیب الحروف الملکه الوجود آب آبی آب آبدان غارتیق
 صو صوی سسوی صو لکوزایه

آبا آباخرف آباد آبادان آب استا آب انخوات
 آتیه آبدان آجوه آخانه آبریز آبدان مشربه
 آبدان معروف آبدستان آکامه آب کش آباد
 آب روز آجوه آب سرد آب زرد آب گند آبوس
 آبدنگاه آتشیان آتش انکیز آتش آفرور آبلیس آتش تاب
 آتفا باند آتق آتورق آتورق آتورق

از زو ار و ع آری آزاد آزاد از خزان فرس دلخه

اوژله بگوت اها از اولو تر و اعا جی

از قیش سران دلخه از رخ از رخ از د ف از ز از ز م

از ز م از مایش از مند از ند از ند از ند از ند

از نك از نه از ند از زور از و ع از و ع از و ع از و ع

از بر از بر از سب از سب از سب از سب از سب از سب

از نیه از نیه از اس از اس از اس از اس از اس از اس

از سب از سب

از ستان استا تفسیر زنده در زنده و بازند اکی کاید

حضرت ابراهیم حلیک علی نبیا و علی السلام استه اسمانه

از زاننده او کله

بنا و اولی و ثانی و ثالث

اسیمه اسغه استر استی اسمان اسیمه

اسمه آسمانه اسب اش اش شفیه اشز اشیا ماند

اشکور اشکور اشنا اشنا اشناد اشنا اشیان

اشیانه اشوب اشوب اشوب اشوب اشوب اشوب

رایز آغاز چیزی در چیزی سرشتن باشد اصف

آغاز آغال اغوش اکوش آفتاب آفتاب آفتاب

آفتابه الوده الوده آماده آماده آفته آکنه

الوجه اشتی اشناشی آفرین آفاغاک آگاه

آکج آکته آکین بالیش آکج آکنه آکین

از زاننده او کله

بنا و اولی و ثانی و ثالث

adextra در آفرینش

صوبه اوله فصاحه

بنا و اولی و ثانی و ثالث

بنا و اولی و ثانی و ثالث

لوان يوه سين
مکره عورته تر کيسه
وانغ از و س
الآنه الغونه الوبالوبه الوجوه آله الست الود

الود الود الود يعرف حشيشه السجفات يعني بجه

اماج اماس اماء اماني اما را اما س امرغ

امزكار امل امله اصوغ امون اموي امير

امسبح ان انان انار انجه انك انك

انكاه اوره اواره ادر ادرس اوار اوازه

اطوش اويش آه اهار اهان اهبانه اهك انما

اهن اهين اهج اهج اهجه اهو

اهوبره اهون آي آيات ايزك ايشه ايز

ايين

اين آينه ابان اباع ابان ابر ابو

ابرخن اساي اختر اخسته اخش اخكر

احمك احكل احكم اخكوبه اخكوزنه اخكوش

ادند آر ازرنك ارج ازرنه ارجه اري اي

ارزان آرزو ارع ارغ ارغك ارغله

ارغنون ارغون ارمه ارمند ارن ارخ اروند

اردند ارماغي اردن ازان اذن اوست

ازدها ازدهاك ازهن ازمان اسب اسير

استر استرنك اسخك اسعد اشك اشغوره

ايين

ايين

اروين

اسير

ايين

قوله ان فدا
قوله ان فدا
قوله ان فدا
قوله ان فدا

افدا افدر افذا افذتا افزجة افروشه

افروشه افزار افزار انسان افسانه افسر
مسع الفتر بولار بقتو حكاية تاج

افسركر افسوكل افسوس افسون افكار الكون
مسع افسوكل افسوس افسون افكار الكون
بماتوني بيلويك بيلقون وكونه لكونه كوتنج شمدى

الاب الوبد امان امان امانى امانى امر
مسع امان امان امان امانى امر
بيلوندر بيلوندر بيلوندر بيلوندر

امرد امرد انا انا انا انا انا انا
مسع انا انا انا انا انا انا
كوز كوز كوز كوز كوز كوز

انير انوع انعام انعام انجخت انجمن اجموع
مسع انوع انعام انعام انجخت انجمن اجموع
انواع انوع انعام انعام انجخت انجمن اجموع

انجوخه انجيره انذبه انذبرجن اونه وارجه انذ انذاز
مسع انجيره انذبه انذبرجن اونه وارجه انذ انذاز
انجوخه انجيره انذبه انذبرجن اونه وارجه انذ انذاز

انذام دانا انذام دانا انذام دانا انذرون انذرون انذرون
مسع انذام دانا انذام دانا انذام دانا انذرون انذرون انذرون
انذام دانا انذام دانا انذام دانا انذرون انذرون انذرون

انذر انذرون انذرون انذرون انذرون انذرون
مسع انذرون انذرون انذرون انذرون انذرون
انذرون انذرون انذرون انذرون انذرون

انقعد

انقعد
انقعد
انقعد
انقعد

انقعد انقعد انقست انكار انكاره انكبين
مسع انقعد انقعد انقست انكار انكاره انكبين
انقعد انقعد انقست انكار انكاره انكبين

انكز انكرد انكشت انكشت انكشتى انكشتا
مسع انكز انكرد انكشت انكشت انكشتى انكشتا
انكز انكرد انكشت انكشت انكشتى انكشتا

انكشينه انكشبه انكله انكليون انكليون انكور
مسع انكشينه انكشبه انكله انكليون انكليون انكور
انكشينه انكشبه انكله انكليون انكليون انكور

انوشه انيس انسان انيسون اواره اوام
مسع انوشه انيس انسان انيسون اواره اوام
انوشه انيس انسان انيسون اواره اوام

او اوكار اوباش اوچ اورخن اورند اورنك
مسع او اوكار اوباش اوچ اورخن اورند اورنك
او اوكار اوباش اوچ اورخن اورند اورنك

اهرمن اهوان ايار ايفت ايعات اياره
مسع اهرمن اهوان ايار ايفت ايعات اياره
اهرمن اهوان ايار ايفت ايعات اياره

ايا ايارح ايلول ايوان ايها ايا والمكسور الملكة
مسع ايا ايارح ايلول ايوان ايها ايا والمكسور الملكة
ايا ايارح ايلول ايوان ايها ايا والمكسور الملكة

الالف بترت حرف الملكة الوجد احى پاستا ازاراج
مسع الالف بترت حرف الملكة الوجد احى پاستا ازاراج
الالف بترت حرف الملكة الوجد احى پاستا ازاراج

ايب اسبرود اسپست اسپغول اسپغم استبان
مسع ايب اسبرود اسپست اسپغول اسپغم استبان
ايب اسبرود اسپست اسپغول اسپغم استبان

ايب اسبرود اسپست اسپغول اسپغم استبان
مسع ايب اسبرود اسپست اسپغول اسپغم استبان
ايب اسبرود اسپست اسپغول اسپغم استبان

انقعد
انقعد
انقعد
انقعد

باد آهنگ باد اور باد بار باد بان بادوان

باد بر باد بیز باد برین باد بچ باد بجایه باد بچ

باد خور باد دزم باد دزم باد در نام باد درک

باد رو باد روح باد رود باد روچه باد روح

بادروق باد ریه باد ریه باد زن باد سن

باد شاه باد شاهي باد زرد باد غز باد کیر باد کرد

باد مشرق باد مغرب باد یانه باد یه باد بار باد بار

باد پان باد پان باد پان باد پان باد پان

باد دو باد پاریر باد زد باد رسا باد رسال باد سج

بادگاه

طباد
طباد
طباد
طباد
طباد
طباد
طباد
طباد
طباد
طباد

سیا کویه ووفی کنی پتین تین س

باد آهنگ باد اور باد بار باد بان بادوان

باد بر باد بیز باد برین باد بچ باد بجایه باد بچ

باد خور باد دزم باد دزم باد در نام باد درک

باد رو باد روح باد رود باد روچه باد روح

بادروق باد ریه باد ریه باد زن باد سن

باد شاه باد شاهي باد زرد باد غز باد کیر باد کرد

باد مشرق باد مغرب باد یانه باد یه باد بار باد بار

باد پان باد پان باد پان باد پان باد پان

باد دو باد پاریر باد زد باد رسا باد رسال باد سج

چا ورو او چا ورو او چا ورو او چا ورو او

بادگاه باد گش باد کین باد نامه باد کین باد گندان

باد نه باد نانه باد نند باد نند کی باد ریک باد ریک

باد و باد و باد و باد و باد و باد و باد و

باد ریز باد ریز باد ریز باد ریز باد ریز باد ریز

باد رخ باد خواست باد رکان باد کون باد کون

باد زند باد زوم باد زوم باد زوم باد زوم

باد زی باد زی باد زی باد زی باد زی

باد بد باد هوش باد خو باد بد باد بد

باد بر باد بر باد بر باد بر باد بر

باد لوان باد لوان باد لوان باد لوان

چا ورو او چا ورو او چا ورو او چا ورو او

بادگاه باد گش باد کین باد نامه باد کین باد گندان

باد نه باد نانه باد نند باد نند کی باد ریک باد ریک

باد و باد و باد و باد و باد و باد و باد و

باد ریز باد ریز باد ریز باد ریز باد ریز باد ریز

باد رخ باد خواست باد رکان باد کون باد کون

باد زند باد زوم باد زوم باد زوم باد زوم

باد زی باد زی باد زی باد زی باد زی

باد بد باد هوش باد خو باد بد باد بد

باد بر باد بر باد بر باد بر باد بر

باد لوان باد لوان باد لوان باد لوان

اوغنا نهار کوسلو

مهمه فاضل دقاع

پرواش : پرواش : پرواش : پروانه : پروانه : پروانه : پرواک
 تمام آنکه
 و بر این اولی است
 و بر این اولی است

پروردگار : پروری : پرواری : پرورز : برومید
 الله تعالی
 بکنه بکنش طوار
 طو لایوای
 میشتن
 پرورد : برهان : بره : برهن : برهن : برهن
 قمار صدغی
 سوغی
 تزدی
 کلید بری
 هم اولی
 هنر اولی
 پریش : بری : بری : بری : بری : بری
 صفتی
 فارغ
 از
 جف
 فن و کله
 ابروی
 وین امری
 پرار سال : پرار سالنه : پریش : پریشان : پریشان
 اوتی بید
 اوتی بکنی
 ایو
 پررم : پرینه : برین : برترین : برتر : برتراد
 اقرنی
 کنز
 وکن
 ولف
 امری
 کون
 کون
 کون
 کون
 پراند : براند : بزرد : بزرد : بزغ : بزغ : بزغ : بزغ
 قوسه ای
 کارور
 قهای
 تخ
 ایکر
 قرینه
 می
 بیست
 و نه
 ترغویا
 پرمان : پرماورد : پرما یون : پرمن : پرند : پرند
 غصلو
 قاضی
 لیس
 پسر
 کافور
 پسر
 زین
 پره
 بزغ : بزغ
 بزغ
 بزغ
 بزغ
 بزغ
 بزغ
 بزغ
 بزغ

پرمان
 پرمان
 پرمان
 پرمان
 پرمان

پزیرول : پیشیز : بس : بسی : بسا : بسا
 بس : بساک : بسان : بسک : بستو : بشخو
 سوک
 اوله
 تا
 کله
 کبیر
 کوبک
 کوبک
 بسد : بسد : بریغ : بسیع : بسمان : بسند : بسند
 قزل
 زنگ
 اوشاق
 ای
 اوز
 اوز
 مرده
 برای
 اوز
 امانق
 و اولی
 بسنج : پسین : شین : بش : بشار : بشر : بشرم : بشرم
 یاق
 صلی
 اولی
 اولی
 و اولی
 و اولی
 و اولی
 بشک : بشک
 قره
 صدغی
 قره
 و فال
 بلانر
 بول
 وین
 اوز
 وین
 جوکار
 بلا
 بللی
 وین
 پشم : پشمان : پشه : پیشیز : طا : بط : بط
 یوک
 سوری
 یوک
 بول
 قاز
 عین : بغاز : بغیغ : بغل : بغلاق : ف : بغم
 قدری
 بی
 جوی
 اولی
 اولی
 و اولی
 و اولی
 و اولی
 و اولی
 بغه : یک : بکر
 سوچی
 پسر
 وارن
 بکر
 بکر
 بکر
 بکر
 بکر
 بکر
 بکر
 بکر
 بلا : بلا
 عین
 سوزو
 وین
 کوفی
 کوفی
 کوفی
 کوفی
 کوفی
 کوفی
 کوفی
 کوفی

پزیرول

پزیرول

پنجان : پنجاه : پنجاهه : پیغوله : پیغله : پیکار

پیک : پیکر : پیکر : پیکر : پیکد : پیغوش : پیمان

پیمان : پیوسته : پیوند : پیوند : پیوند : پیوسته : پیوسته

الباء المكسورة الحكة

بیک : بیکر : بیکر : بیکر : بیکر : بیکر : بیکر

برسام : برطیل : برکیخ : برنج : برهنه : بریک

بربره : بزک : بزک : بزک : بزک : بزک : بزک

بستراهنک : بستک : بسته : پسر : پسران

بسل : بسیار : پستم : شک : شکل

بشجز

بشجز : بشجز : بشجز : بشجز : بشجز : بشجز : بشجز

بیل : بیل : بیل : بیل : بیل : بیل : بیل

بناگوش : بناگوش : بناگوش : بناگوش : بناگوش : بناگوش

بکان : بکان : بکان : بکان : بکان : بکان : بکان

بهرین : بهرین : بهرین : بهرین : بهرین : بهرین : بهرین

بیاز : بیاز : بیاز : بیاز : بیاز : بیاز : بیاز

بچایج : بچایج : بچایج : بچایج : بچایج : بچایج : بچایج

بیداد : بیدار : بیدار : بیدار : بیدار : بیدار : بیدار

بیداره : بیداره : بیداره : بیداره : بیداره : بیداره : بیداره

باز آغاج : بوز : بوز : بوز : بوز : بوز : بوز

باز آغاج : بوز : بوز : بوز : بوز : بوز : بوز

پیراسته پیرامن پیراه پیرای پیرای پیرایه

پیردن پیره زن پیروزه پیروز پیروز پیروز

پیرز پیرز پیرز پیرز پیرز پیرز پیرز

پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش

پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش

پیشکش

پیشکش پیشماز پیشه پیشه پیشگر پیشور

پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش

بهاء المصنوع المحركة

پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش

پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش پیش

پیشکش

پیشکش

پیشکش

پیشکش

شدن بی قیامت
بخت بخنه بخت بر
برادران

برادر خوانده
برادری بریط
برخاش برازه

براز بران
بریک برده
برد

بردار بردبار
برزه برزه
برزین

برسن برسن
برغور برغول
برک برک

برمه برینش
بروت بر
برکوه

بز بز
بزک بزک
بزکویه

بزغاله بزغند
بزوک بزوک
بزماون

بزوال بزول
بزده بزده
بزهان

بستان

بستان بستان
بستان بستان
بستان بستان

بش بش
بش بش
بش بش

بشمار بشتک
بشواره بشته
بشوان

بشک بشوک
بشکوک بشکل
بغنج

بل بلبل
بلبل بلبل
بلادک

بلند بلندین
بلوج بلوک
بلوک

بجست بنجه
بجشک بندو
بندو

بنیاد بنکاه
بنکاه بنه
بوکه بویله

بوک بو بو
بو به بو به
پوته پوتیان

بویک بویک
بویک بویک
بویک بویک

وظیفه ^{طریق تدریجی} ^{بروز} ^{فرا بوعاد} ^{و در لغت صفیه}
 تباری ^{بالت} ^{بجوف و جوف} ^{تباہ} ^{تبت} ^{تباہه} ^{تبخال} ^{تبخاله}
 تبر ^{ببر} ^{بزرین} ^{تبش} ^{توش} ^{تبرک} ^{تبولرک} ^{تبنک}
 بتکوی ^{بتکوی} ^{بتیره} ^{بتری} ^{تخت} ^{تخته} ^{تخته}
 تخنه ^{تخان} ^{تکلون} ^{تخلیون} ^{تخم} ^{تذرو} ^{توز} ^{تری}
 ترازو ^{تراکین} ^{ترانه} ^{ترب} ^{ترزده}
 ترس ^{ترسیا} ^{ترسان} ^{ترسیاک} ^{ترست} ^{ترف}
 ترف ^{ترف} ^{ترف} ^{ترقند} ^{ترک} ^{ترک} ^{ترکان} ^{ترکز}
 ترک ^{ترم} ^{ترمور} ^{ترنک} ^{ترنیان} ^{ترنان} ^{تره}
 تره ^{زان} ^{ترین} ^{ترینہ} ^{ترده} ^{تره} ^{تش} ^{تش}
 تشنه

تشنه ^{تشت} ^{تشرین} ^{اولد} ^{تشرین} ^{ثانی} ^{تسویر}
 تسویر ^{تسویر} ^{تعار} ^{تف} ^{تفتہ} ^{تفس}
 توفیر ^{توفیر} ^{تفشیله} ^{تف} ^{تک} ^{تک} ^{تک}
 تکا بوی ^{تکاور} ^{تکک} ^{تکن} ^{تکنس} ^{تکیز} ^{تکویر}
 تکمیدان ^{تل} ^{تلا} ^{تلا} ^{توف} ^{تلاج} ^{تلا} ^{تلخ}
 تلخناک ^{تلخه} ^{تلخه} ^{تلوسه} ^{تله} ^{تله} ^{تله}
 تالبه ^{تم} ^{تمام} ^{تموز} ^{تمک} ^{تن} ^{تاوور} ^{تنبه}
 تنفه ^{تنبیل} ^{تنج} ^{تنجامه} ^{تندرست} ^{تندیه} ^{تشنوا}
 تنک ^{تنکا} ^{تنک} ^{تنک} ^{تنکی} ^{تنکید} ^{تنک}
 طار ^{طار} ^{قولا} ^{ینف} ^{طاری} ^{طی} ^{اورنگ}

تشنه

تست و کوه

تنه تنور اشوب : تنها تنور : تنور تنور : تنور تنور
اوزور کوسکو بالکور اوزر آشور کوسکوسو

تو : توین : ترم : تواره : تور : تور زین : تم
فان آخو فاقدا زک قمن او یانه تخت اولوستو

تھمتن : تبا : والتا : الکتوة : الحكة : تب : تراب
رشم اویر غنور وکر متیر ولد پهن صومر پوتلو

تراش : تراشه : ترشت : تریان : تکل : تیر کام : بودوزل
بوکوالتر بولنه گند ویر بویکست فطیا ویر بویکست

تکمه : تھی : تھک : تکین : تھیکاه : تیر : تیر : تیر
الغز مویع بوش بیلتر فاقتر بوش بوک بیلک آغی اوله اودانه فونان

تیر : تیر
تولوز کوزونن قورن اوقوزی اوقوزن تفسیر عطا یوزی قلعو کوهلکسید

تیرازه : تیر
آغ فعال اوقوزن اوقوزن اوقوزن اوقوزن اوقوزن اوقوزن اوقوزن

تیره : تیره
بوقاغو بولاق بولاق بولاق بولاق بولاق بولاق بولاق

تیغ : تیغ
آب بولق کسن لوزی ولیم بزازن بوزق بکل اسم ایله هرزه و کوه

تھوم
مکالکوبه

تیره : تیره
بوقاغو بولاق بولاق بولاق بولاق بولاق بولاق بولاق

تنه

تینه : تیه : تیو : تیهو : تی : والتا : المضوة : الحكة

تجاج : تحت : تخم : تخمیه : تخمیه : ترا : تراب
موز تراولندر

ترت مرت : ترس : ترش : ترشه : تروشه : ترش
ابصر اکتی ترش ترش ترش ترش

ترشی : ترشی کلک : ترش : ترشیا : ترک : ترک
اکتیلر اکتی قورت قورق آغی کوزله تیار

ترکان : ترش
تورم ویا بوقو ترش بوقو ترش بوقو ترش بوقو ترش بوقو

تکوک : تفو : تلد : تند : تدبانه : تدر : تدر
بره کله توه تدر قیبر بیلد

توسن تو : توانا : توانک : توان : توان : توان : توان : توان
بوقو کوهلوقو غنی سن باید ویدیه طر لوز لوز توت

توج : توده : تور : تور : تور : تور : تور : تور
اوز ویکر طوله تور اوینن قبا عت عالتر هکله اویر و

توز : توسه : توسون : توش : توش : توش : توش : توش
توز بسلطار کور یاز واد کله توش توش توش توش

تیره : تیره

تینه : تیه : تیو : تیهو : تی : والتا : المضوة : الحكة

ترشی : ترشی کلک : ترش : ترشیا : ترک : ترک

تکوک : تفو : تلد : تند : تدبانه : تدر : تدر

توسن تو : توانا : توانک : توان : توان : توان : توان : توان

توج : توده : تور : تور : تور : تور : تور : تور

توز : توسه : توسون : توش : توش : توش : توش : توش

توشان توشه توغ تول تولان **الفصل الرابع**
تشان ارقه ادون صغ بزوفه

في باب المفتح جابل جابل جابل جابل جابل

جابلوی جابون جابی جاتلیق جاج جاش جابه
جادرز جادر شب جادو جار چهار چهارم
چارمین جارو جاروب جارو جارو جارو
جاره جاریک جازو جازه جاسوس جاشت
جاشگاه جاشنی جاع جاف جاف جم جاک
جاگر جالیش جالی جام جام جام جامه
جامه جاموس جامه خواب جامدان جامکان

جز
شورزو

طوبان نیلونه بردف عشوق و عشوقه
جامک جان جانانه جاندار جانکش جاندر

چانه جاو جاو جاو جاو جاو جاو جاو جاو

جاوید جاوله جاهه جاهه جاهون جایی چب

چجله چچیه چج چچیر چیره چیه چتر

چخش چخاخ چران چرامین چران چب

چرب دست چرب زبان چربک سخن چریو چرنی

چرخ چرخ چرخنی چرخه چرخه چرخه چرخست

چرخله چرخه چرخه چرخه چرخه چرخه چرخه

چرمه چرنو چرنک چرن چرن چرن چرن چرن

چمبره
چمبر اولی و غیر

جامک

قوروق ^{قوروق} چورده ^{چورده} چرع ^{چرع} چسك ^{چسك} چشم ^{چشم} چشم اعينك ^{چشم اعينك}
 چشمن كشته ^{چشمن كشته} چشم خراكي ^{چشم خراكي} چشم نيامر ^{چشم نيامر} چشمه اب ^{چشمه اب} چشمن بريا
 چشمن چشني ^{چشمن چشني} چخ ^{چخ} چغانه ^{چغانه} چغانه ^{چغانه} چغن ^{چغن} چغن ^{چغن}
 چغن ^{چغن} چغن ^{چغن} چغه ^{چغه} چغه ^{چغه} چغه ^{چغه} چغه ^{چغه}
 چغه ^{چغه} چك ^{چك} چك ^{چك} چكاد ^{چكاد} چكاد ^{چكاد} چغه ^{چغه} چكاد ^{چكاد}
 چكا ^{چكا} چكا ^{چكا} چوك ^{چوك} چكا به ^{چكا به} چكمه ^{چكمه} چكال ^{چكال} چكاوك ^{چكاوك}
 چكجال ^{چكجال} چلاجل ^{چلاجل} چلب ^{چلب} چلغوزه ^{چلغوزه} چلغوزه ^{چلغوزه} چلوزيه ^{چلوزيه}
 چلبيا ^{چلبيا} چليك ^{چليك} چم ^{چم} چم ^{چم} چمان ^{چمان} چمانه ^{چمانه} چست ^{چست} چمن ^{چمن}
 چين ^{چين} چاب ^{چاب} چاب ^{چاب} چاب ^{چاب} چاب ^{چاب} چند ^{چند} چند ^{چند} چندن ^{چندن}

چغه چك چكاد چكاد چغه چكاد
 چكا چكا چوك چكا به چكمه چكال چكاوك
 چكجال چلاجل چلب چلغوزه چلغوزه چلوزيه
 چلبيا چليك چم چم چمان چمانه چست چمن
 چين چاب چاب چاب چاب چند چند چندن

چندان

چندان ^{چندان} چك ^{چك} چك ^{چك} چميد ^{چميد} چكالي ^{چكالي} چك ^{چك} چك ^{چك} چك ^{چك}
 چنكل ^{چنكل} چك ^{چك} خوات ^{خوات} چكل ^{چكل} چكلوك ^{چكلوك} چنيت ^{چنيت} چنيت ^{چنيت}
 چو ^{چو} چواز ^{چواز} چو بين ^{چو بين} چوق ^{چوق} چوشن ^{چوشن} چوكان ^{چوكان} جماده ^{جماده}
 چه ^{چه} چه ^{چه} چه ^{چه} چهار يانه ^{چهار يانه} چهار كانه ^{چهار كانه} چهار ماهه ^{چهار ماهه} چهار ^{چهار}
 چهارم ^{چهارم} چهر مغز ^{چهر مغز} چهره ^{چهره} چهره ^{چهره} چهره ^{چهره} چهره ^{چهره}
 چب ^{چب} چب ^{چب} چشو ^{چشو} **چلبين الكسور الخوله** چرا ^{چرا} چره ^{چره}
 چرا ^{چرا} چراغ ^{چراغ} چراغ ^{چراغ} برة ^{بره} چراق ^{چراق} چرخست ^{چرخست} چرخه ^{چرخه} چوق ^{چوق}
 چرك ^{چرك} چرك ^{چرك} چيركين ^{چيركين} چسان ^{چسان} چستان ^{چستان} چفت ^{چفت}
 چرك ^{چرك} چرك ^{چرك} كند ^{كند} چكيري ^{چكيري} چكلين ^{چكلين} چكونه ^{چكونه} چكل ^{چكل}
 چورف ^{چورف} چورف ^{چورف} چورف ^{چورف} چورف ^{چورف} چورف ^{چورف} چورف ^{چورف}

چندان چك چك چميد چكالي چك چك چك
 چنكل چك خوات چكل چكلوك چنيت چنيت
 چو چواز چو بين چوق چوشن چوكان جماده
 چه چه چه چهار يانه چهار كانه چهار ماهه چهار
 چهارم چهر مغز چهره چهره چهره چهره
 چب چب چشو چلبين الكسور الخوله چرا چره
 چرا چرا چراغ چراغ برة چراق چرخست چرخه چوق
 چرك چرك چيركين چسان چستان چفت
 چرك چرك كند چكيري چكلين چكونه چكل
 چورف چورف چورف چورف چورف چورف

تیره سے ترنجب سے پریمی، ^{ہا اور وقت} جلد چھل چھل چلم چلم جن چار چک چہ چہ
^{جگہ} جہان جہان بان جہانگیر چپور چپو جہان
^{پروں} چیرہ چیرہ چیرہ جیرکی چین چین چیری چیری
^{بھین} چیرہ چینی چیلان چین چین چین چینی
^{تورق} چینیہ دان چینی چینی چینی چینیہ
المضمر الحاله جین جادا جادا جادا جری جری جری
جرعا جعد جن جن جن چست چراب چقدا
جنگ جعوا جعوا جکاہ ججل جلمہ
چار جرحہ جئار جچہ جاع جان چان

انارک اولہ چھاگی کہہ نہیں
دیو اولہ کس نام کرے کوڑہ
و نہر چکدر

چین

جیدہ جو جو جون چون جوان جمال جوال دور
چوب چوب چویان جندان چون جوانی چوبزین
چوسای چوبیان چوپینہ چوبین جوہہ چورہ
چورابہ جوشی جوش چوشال چورہ جون
چونی چوی جوچہ جویک جوبینہ جوی جویہ
الفصل الخامس في الحاء المفتوحه خا خا خا خا خا
خواب دیدن خواب دیدن خواب گاہ خواب گزار
خاد خاد خادہ خار خار خار اور خار خار
خاکسار خاور خبر کبر خار بشت خار زرہ

کار اور
کر کدر

خاور کبر
خار بشت
خار زرہ

کار اور
کر کدر

کسب تباه قرص کتاب تکتب سبجی بود
خارش خاروب خازغان خاش خاشجو خاشک
خاشه خاکرویه خاک خاشاک خاک خاکین
خاکدان خاشاک خاشه خاکستر خاکشوا خاکسور
خالی خالی خالی خالی خالی خالی خالی خالی
خالی خال خام خامه خامی خامی خان خان خانه
خافوت خانک خانکین خاو خاور خای
خایستک خایه خایه ریز خایکینه خایه خب
خاک خب خب خب خب خب خب خب خب
قبول اوفی بووق فاشتر مگوزان بووق
خفه

تصانیف
مورد
مورد

خفه خفک خسبر خشه خح خح خح خح خح خح خح
خدوک خدیش خدیش خح خول حروب خراب اورنس
خرابات خراباتی خراس خراسی خراس خراس
خرانیاز خراباز خرابک خربط خربط خربوط خربوط
خرزبه خربوزه خریشه خربند خراب خراب
خرچال خرچک خرچک خرچک خرچک خرچک خرچک
خرضات خردشتی خرد خرد خرد خرد خرد خرد
خرزهر خرسنک خرف خرفه خرف خرف خرف خرف
خرك خرك خرك خرك خرك خرك خرك خرك
صوغمان باغه دینو لیا وقت ایشر قورق صغان اوک گوگز سنگی

اوله
دسته
دسته
دسته
دسته
دسته
دسته
دسته

خرد کردن: خرمکس، خرمهر، خرقوت، خروار، خرن
خزان: خزند، خرن، خریزان، خس، خس خست
خست: خس، خسته، خس، خست، خشاو، خشت
خشک: خشک، خشم، خشمین، خشمان، خشک
خشین: خشاد، خطکش، خف، خفاله، خفان
خفیه: خفیه، خفیه، خفیه، خلاشه، خلاشه
خالوش: خاراوش، خالج، خمال، خمال، خلقا
خله: خلد، خلواج، خلوف، خلیته، خلیش
خم: خم، خم، خم، خم، خم، خم، خم، خم

دولت سواکت
دولتی دارا سی اورا تہ
اولفند سونا با بو

خرد کردن: خرمکس، خرمهر، خرقوت، خروار، خرن
خزان: خزند، خرن، خریزان، خس، خس خست

خشک: خشک، خشم، خشمین، خشمان، خشک
خشین: خشاد، خطکش، خف، خفاله، خفان

خفیه: خفیه، خفیه، خفیه، خلاشه، خلاشه
خالوش: خاراوش، خالج، خمال، خمال، خلقا

خله: خلد، خلواج، خلوف، خلیته، خلیش
خم: خم، خم، خم، خم، خم، خم، خم، خم

خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند
خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند

خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند
خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند

خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند
خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند

خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند
خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند

خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند
خند: خند، خند، خند، خند، خند، خند

خسته خویش خویش خویشاوند خیک خیم
خیم خیم خیه خیده خراشید خست و الحاله الضعف
خن خسته خسته خدای خدای خدای خدای
خداوند خدیو خرافات خران خرچین خرچینه
خرداد خرداد خردخان خرده خرد خرسند
خرشید خرم خرما خرمابن خرجه خرز خرز
خروسه خروشه خروش خرو خروه خستر
خستوان خسرو خسته وینه خسوین خشک
خشکار خشکانه خشکار خشکامار خشکامار
خوردنی خورن خورن خورن خورن خورن خورن

خسته خویش خویش خویشاوند خیک خیم
خیم خیم خیه خیده خراشید خست و الحاله الضعف
خن خسته خسته خدای خدای خدای خدای
خداوند خدیو خرافات خران خرچین خرچینه
خرداد خرداد خردخان خرده خرد خرسند
خرشید خرم خرما خرمابن خرجه خرز خرز
خروسه خروشه خروش خرو خروه خستر
خستوان خسرو خسته وینه خسوین خشک
خشکار خشکانه خشکار خشکامار خشکامار

خشکانه

خشک پشه خشکی خشک خشک خشک خشک
خشنود خشنود خشنود خشنود خشنود
خبره خنبه حنیا خنیا کر خور خوب خواجه
خواجه خواجه خواجه خود خود خود خود
خورد کام خورد خورد خورد خورد خورد خورد
خوران خورریان خورریست خورریست خورریست
خوردنی خورن خورن خورن خورن خورن خورن
خوش خواسته خوسم خوش خوشاب خوشاب
خوش منس خوشه خوشه چین خوک خول
خوش منس خوشه خوشه چین خوک خول

خشک پشه خشکی خشک خشک خشک خشک
خشنود خشنود خشنود خشنود خشنود
خبره خنبه حنیا خنیا کر خور خوب خواجه
خواجه خواجه خواجه خود خود خود خود
خورد کام خورد خورد خورد خورد خورد خورد
خوران خورریان خورریست خورریست خورریست
خوردنی خورن خورن خورن خورن خورن خورن
خوش خواسته خوسم خوش خوشاب خوشاب
خوش منس خوشه خوشه چین خوک خول
خوش منس خوشه خوشه چین خوک خول

خشکانه

خوليزه خون بها خونابه خون خوجيد
 خونسالار خون سیاوشان خونگوشت خواهر
 خواهر پدري خواهر مادر خواهش خواهل خوي
 خوي خويجين خويخور خوي خوي **الفصل**

الفصل في ادال المنفتح الحركة
 داد
 دادر دادر دادر دادگر دادني دادسکه
 داراب داراي دارسکه دار پريان دار بزني
 داروزين داريون دار دوست دار و دارو
 داروي داروي داروي داروي داروي داروي

داس

داس داس داس داسه داسکاله داس
 داش داش داش داش داش داش
 دامن دال داجول داجه داسمند دانک
 دانه دواو داودار داور داوري داويم و دشه
 داو ده داو ده داو ده داو ده داو ده داو ده
 داهم دايه دايه دايه دايه دايه دايه دايه
 دخال دخال دخال دخال دخال دخال دخال دخال
 دربان دراي درا درب درب درب درب درب درب

او وقت کج
 دوس او وقت نکست
 داس
 داش
 دامن
 دانه
 داو
 داهم
 دخال
 دربان

...
 ...
 ...

درج: درخوردار: درد: درداخ: درزه
 درمند: دردمند: دردناک: دززي: درزاد
 درغاله: درغست: درگاه: درگاه: درهان
 درهاند: درمن: درنوشت: درنوشت: درو
 دروا: دروازه: درون: درون: درویش
 درویش: درویشی: درویشان: دره: دره: دره
 درهم: درهم: دری: دریا: دریاچه: دریچه
 دروزه: درزی: درز: درز: درزگاه: درزخیم
 درزکوان: درزه: دست: دست: دست: دست
 دستار: دستار: دستار: دستار: دستار

درج: درج: درج: درج
 دره: دره: دره: دره
 درهم: درهم: درهم: درهم
 دروزه: دروزه: دروزه: دروزه
 درزکوان: درزکوان: درزکوان: درزکوان

دستار

دستار: دستار: دستار: دستار: دستار
 دستارچه: دستارسر: دستاس: دستاز: دست
 دستان: دستاویز: دستپا: دستباز: دستبر
 دستجب: دستشکن: دستسوی: دستگیر
 دستمال: دستبنویز: دستوان: دستوان: دستوان
 دستور: دسته: دسته: دستیار: دستیار: دستیار
 دست یافت: دستینه: دستکره: دست: دست
 دست: دستشیمان: دستوان: دسته: دست: دست
 دغل: دغل: دغل: دغل: دغل: دغل: دغل: دغل
 دستار: دستار: دستار: دستار: دستار

دستار

alius دیگر

دیشب ^{دیشب} دیک ^{دیک} دیکانه ^{دیکانه} دیکایه ^{دیکایه} دیک بخت ^{دیک بخت} دیکه ^{دیکه}
 دیکینه ^{دیکینه} دین ^{دین} دیو ^{دیو} دیوانه ^{دیوانه} دیوادم ^{دیوادم} دیوپایه ^{دیوپایه}
 دیوک ^{دیوک} دیوچه ^{دیوچه} دیوسبست ^{دیوسبست} دیو فرسائی ^{دیو فرسائی} دیوگندم ^{دیوگندم}
 دیوانف ^{دیوانف} دیوورغی ^{دیوورغی} دیویان ^{دیویان} دیه ^{دیه} دیهیان ^{دیهیان} دهی ^{دهی}
 دیهم ^{دیهم} دیهم ^{دیهم} **والله المصنوع في الحركة** دخت ^{دخت} دخت ^{دخت}
 دخت ^{دخت} دخت اندر ^{دخت اندر} دخت اندر ^{دخت اندر} دختر زن ^{دختر زن} دخترک ^{دخترک} قوغز ^{قوغز}
 دخترینه ^{دخترینه} دراجه ^{دراجه} دراد ^{دراد} درست ^{درست} درست ^{درست} دست ^{دست}
 درشت ^{درشت} درود ^{درود} درودگر ^{درودگر} دروغ ^{دروغ} دروغ زن ^{دروغ زن}
 دژ ^{دژ} دژ ^{دژ} دژ ^{دژ} دژینه ^{دژینه} دژم ^{دژم} دژن ^{دژن} دژنام ^{دژنام}
 دژینی ^{دژینی} دژانه ^{دژانه} اولور ^{اولور}

دراجه اولور

دزد

دزد ^{دزد} دزد افشار ^{دزد افشار} دزد افشر ^{دزد افشر} دزکوار ^{دزکوار} دشوار ^{دشوار} دستور ^{دستور}
 دشمن ^{دشمن} دشنام ^{دشنام} دکان ^{دکان} دکاچه ^{دکاچه} دلاب ^{دلاب}
 دولاب ^{دولاب} دولاب ^{دولاب} دم ^{دم} دمال ^{دمال} دمیچه ^{دمیچه} دنبال ^{دنبال}
 دنبال ^{دنبال} دنبال ^{دنبال} دماغی ^{دماغی} دمنان ^{دمنان}
 دنبال ^{دنبال} دنبال ^{دنبال} دوا ^{دوا} دوا ^{دوا} دوا ^{دوا}
 دوا ^{دوا} دوا ^{دوا} دوا ^{دوا} دوا ^{دوا} دوا ^{دوا}
 دود ^{دود} دود ^{دود} دود ^{دود} دود ^{دود} دود ^{دود}
 دود ^{دود} دود ^{دود} دود ^{دود} دود ^{دود} دود ^{دود}
 دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور}
 دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور}
 دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور}
 دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور} دور ^{دور}

ایکی بوزلو موقه ایکی بوزلو هج سوسگر

دزد

بهرتراق ^{بسنو و نعب}
دوزه دوست دوست دوستار دوستدار
دوستکام دوستگامی دوستگانه دوستگان
دوستاخه دوش دوش دوستا دوستاب
دوشبه دوشیره دوشینه دوع دوغبا
دوک دوکاره دوکان دوکان دوکتراش
دوچه دوکدان دوکرشته دوکیرسه دوکیرسه
دول ^{دوم} دوم ^{دوم} دوم موی ^{دوم} موی دون
دویست ^{دهل} فصل السابع فی الوا لفق الخ لکه
رایتاخ ^{راخته} راخته ^{راخته} راخته ^{راخته} راخته

راز

رازه راست راستکاری راستی راستاش
راسوه سراع سراع رافه رافله سرام سرامشکر
سرایین ^{سراوه} سراوه ^{سراوه} راه ^{سراوه} راه آورد ^{سراوه} سراهب
سراهیان ^{سراهن} سراهن ^{سراهن} سراهکذری ^{سراهکشان} سراهکشان
سراهمای ^{سراهنون} سراهنون ^{سرای} رای ^{سرایجان} سراجان
سرایکانه ^{سرایه} سرایه ^{سرایاب} سرایاب ^{سرایابی} سرایابی ^{سرایه} سرایه
سرخش ^{سرخش} سرخش ^{سرخش} سرخش ^{سرخش} سرخش سرده سرده
سرم ^{سرش} سرش ^{سرسته} سرسته ^{سرسن} سرسن ^{سرسن} سرسن
سریک ^{سرش} سرش ^{سرسک} سرسک ^{سرسک} سرسک سرشکن سرغوا
سرن ^{سرن} سرن ^{سرن} سرن

رهنمای

اغاج یکنه کوزه بولوی کوزه کوزه
یورد و اول کوزه اول کوزه اول کوزه

پوشین سرزمه سوزیجی بجز ^{اور کلمه} ^{اور کلمه} ^{اور کلمه}
 رفتار ^{سوزیجی} رفوف رفوک رف ^{سوزیجی} رز زرن ^{سوزیجی} زمان ^{سوزیجی} مره
 سوریر ^{سوزیجی} سوزیجی ^{سوزیجی} سوزیجی ^{سوزیجی} سوزیجی ^{سوزیجی} سوزیجی
 رهوان ^{سوزیجی} رهکان ^{سوزیجی} رهنه ^{سوزیجی} ریح ^{سوزیجی} ریح ^{سوزیجی} ریح ^{سوزیجی} ریح ^{سوزیجی} ریح
 رند ^{سوزیجی} رند
 رنی ^{سوزیجی} روا ^{سوزیجی} روان ^{سوزیجی} روان ^{سوزیجی} روان ^{سوزیجی} روان ^{سوزیجی} روان
 روزن ^{سوزیجی} روتش ^{سوزیجی} رونق ^{سوزیجی} رونق ^{سوزیجی} رونق ^{سوزیجی} رونق ^{سوزیجی} رونق ^{سوزیجی} رونق

سواتی
 کورک

الراء الكسوة الحركة
 رهی ^{سوزیجی} رهی ^{سوزیجی} رهی ^{سوزیجی} رهی ^{سوزیجی} رهی ^{سوزیجی} رهی ^{سوزیجی} رهی
 ریشک ^{سوزیجی} ریشته ^{سوزیجی} ریچار ^{سوزیجی} ریخ ^{سوزیجی} ریخن ^{سوزیجی} ریخن ^{سوزیجی} ریخن
 ریشمان ^{سوزیجی} ریش ^{سوزیجی} ریش ^{سوزیجی} ریش ^{سوزیجی} ریش ^{سوزیجی} ریش ^{سوزیجی} ریش ^{سوزیجی} ریش

لفته ایته کنه سوزیجی
 بکوبه تاخ او تیر ولفا کما مونی
 ایله
 کیش

ریشته ^{سوزیجی} ریشید ^{سوزیجی} ریکاسه ^{سوزیجی} ریکاشه ^{سوزیجی} ریکاشه ^{سوزیجی} ریکاشه ^{سوزیجی} ریکاشه
 ریور ^{سوزیجی} ریور ^{سوزیجی} ریور ^{سوزیجی} ریور ^{سوزیجی} ریور ^{سوزیجی} ریور ^{سوزیجی} ریور
المضی الحركة
 رخ ^{سوزیجی} رخ
 رس ^{سوزیجی} رس
 ساک ^{سوزیجی} ساک
 روبه ^{سوزیجی} روبه

وزنی
 سوزیجی

سوزیجی
 سوزیجی

رودا ^{سوزیجی} رودا
 روزکن ^{سوزیجی} روزکن ^{سوزیجی} روزکن ^{سوزیجی} روزکن ^{سوزیجی} روزکن ^{سوزیجی} روزکن ^{سوزیجی} روزکن
 روزبان ^{سوزیجی} روزبان ^{سوزیجی} روزبان ^{سوزیجی} روزبان ^{سوزیجی} روزبان ^{سوزیجی} روزبان ^{سوزیجی} روزبان
 جوش ^{سوزیجی} جوش ^{سوزیجی} جوش ^{سوزیجی} جوش ^{سوزیجی} جوش ^{سوزیجی} جوش ^{سوزیجی} جوش

اوره

روزه دار: روزی: روسبی: روستا: روستا: روستا
 روستای: روشن: روشنی: روشایی
 روشناس: روشناسان: روغن کجید: روغن زیت
 روغن کر: روفه: روله: رومال: رونا ست
 رویا: رویا: روی: روی: روی: روی

رویی کر الفصل الثانی فی الزاء المفتوح الحریة زاج

زاجوی: زاده: زاری: زاری: زاری: زاری
 زان: زان: زاغ: زاغ: زاغ: زاغ
 زاله: زالو: زاله: زاله: زاله: زانو
 زاور

زاج

زاور: زاودیش: زاو: زاوما: زب: زبانه
 زبر: زبرتک: زبرین: زبطان: زبون: زبون
 زبون: زت: زخ: زخس: زخم: زخمه: زدیخ
 زده: زرد: زرد: زراغن: زراغنک: زراهنک
 زراغن: زراغنک: زرخول: زرد: زردالو: زردشت
 زرادشت: وزر: دهشت: زردل: زردکون: زرساو
 زرف: زرین: زرق: زرکو: زرنید: زرنیک
 زرنی: زروع: زریب: زغان: زغان: زغانه
 زغبد: زغن: زغند: زغند: زغنک: زغنک

و با این که در بعضی کلمات زاء و زین را با هم اشتباه کرده اند
 و در بعضی کلمات زاء و زین را با هم اشتباه کرده اند
 و در بعضی کلمات زاء و زین را با هم اشتباه کرده اند
 و در بعضی کلمات زاء و زین را با هم اشتباه کرده اند

زاور

زفت زفد زفرین زفك زكاف زكاره ^{زفك زكاره}
 زكاره زكال زكال زلك زكان زكس زخ ^{زكاره زكال زكال زلك زكان زكس زخ}
 زله زماور زمان زمانه زممه زمكان ^{زله زماور زمان زمانه زممه زمكان}
 زمخ زمون زموني زن زبان زنبر ^{زمخ زمون زموني زن زبان زنبر}
 زبق زبور زبور زبورك زنجيل زنجليك ^{زبق زبور زبور زبورك زنجيل زنجليك}
 زخ زخدان زنده زنده زنده زند واف ^{زخ زخدان زنده زنده زنده زند واف}
 زندوان زرك زرك زكار زكاره زكار ^{زندوان زرك زرك زكار زكاره زكار}
 زنگه زنگه زرك زوان زوان زوان ^{زنگه زنگه زرك زوان زوان زوان}
 زواش زواغان زواه زور زورين زوريم ^{زواش زواغان زواه زور زورين زوريم}
 زلف ^{زلف}

زول زه زه زه زه زه زه زه زه ^{زول زه زه زه زه زه زه زه زه}
 زهر زهن زهره زهش زي زيان زيان ^{زهر زهن زهره زهش زي زيان زيان}
 زيان **والله اكسوة في الحركة** زب زب زيل ^{زيان}
 زبلدان زرسنك زرنك زره زرش زرشيد ^{زبلدان زرسنك زرنك زره زرش زرشيد}
 زكاب زكار زكج زمستان زمستاني زخ ^{زكاب زكار زكج زمستان زمستاني زخ}
 زندان زندن زندن زنده كاني زهار زهار ^{زندان زندان زندان زنده كاني زهار زهار}
 زه زه زه زه زه زه زه زه ^{زه زه زه زه زه زه زه زه}
 زيبا زيباي زيج زبر زيرين زيربا زيراج ^{زيبا زيباي زيج زبر زيرين زيربا زيراج}
 زير دست زيرك زيره زيره زيرع زيرع زير ^{زير دست زيرك زيره زيره زيرع زيرع زير}

زخم و زرين
الكريار

زول

زین پوش ز یوار ز یور **والن المضمومة في الحركة** زبان
 زبان خواه زبانکر زیانه زبانه زرب زرقین
 زفت زفتی زک زکال زکوره زکوره
 زینر زوپین روز روزتر زور زور زور

زوپین
 صیغ
 زین زوق
 صیغ یوک

الفصل التاسع في السیر المفتحة الحركة
 ساسا ساسا ساج ساد ساد ساد ساد ساد
 ساربان سارج سارك ساروج ساروج
 ساز ساز سازند سازندگان سازگان

سازگان سازندگان سازندگان سازندگان سازندگان
 سازندگان سازندگان سازندگان سازندگان سازندگان

ساطور

سوزان سوزان سوزان سوزان
 سوزان سوزان سوزان سوزان

ساطور ساغ سراج سوافار ساغر سان سالان
 سال سالان سالیانه ساله سال خور سالخور
 سالکانی سام سام سام سامان سامان
 سان سانکین ساو ساون ساون سایه

سایه سایبان سپید سپید چمن سپرک سپرک
 سپرک سپرک سپرک سپرک سپرک
 سپرک سپرک سپرک سپرک سپرک
 سبت سبت سبت سبت سبت سبت سبت سبت

سخن سخن سخن سخن سخن سخن سخن سخن
 سخن سخن سخن سخن سخن سخن سخن سخن

سنگو سنگین سنگین سوك سوك سوكد سوك
صَب صَب صَب صَب صَب صَب صَب صَب صَب
سوی سهم سهم سهم سهم سهم سهم سهم سهم
والسیر الکسوة الحرة
سپاری سپاس سپاسه سبغ سپانخ شپاه
سپه سپهر سپهر سدن سپس سپستر سپج
سپند سپندان سپهد سپهدار سپهسالار
سپاه سپهر سپهر سپهر سپید سپیداب
سپیداج سپیدبان سپیدار سپید مهر سپید دم
سپیدی سته سته ستا ستایش ستار
 سده اولی قان سده اولی قان سده اولی قان
 سده اولی قان سده اولی قان سده اولی قان

ستان ستاغ ستاغ ستاک ستام ستان ستان
ستاوند ستاده ستايند ستایشگاه ستایشگاه
سترنك سترنك سترنك سترنك سترنك
ستینه ستینه ستینه ستینه ستینه
استیم استیم استیم استیم استیم
سرنك سرنك سرنك سرنك سرنك
سرخ سرخ سرخ سرخ سرخ
سجد سجد سجد سجد سجد
سه پایه سه پایه سه پایه سه پایه سه پایه

مکالم

سده اولی قان سده اولی قان سده اولی قان
 سده اولی قان سده اولی قان سده اولی قان

در سلسله اسماء

بند خادس آتد هر بر غصنفر خرافام

سپهبد: سبی: سیام: سیاوش: سیاه: سیاہ فام
 سیراب: سیرم: سیرنک: سیرنک: سیرو
 سیرج: سیرنبه: سیخ: سیک: سیک: سیله
 سیم: سیمی: سیمان: سیماب: سیمجوز
 سینه: سینه: سینه بند: سیوم: سیم
والسیر المضمومة الحركة سیرز: سیرز: سیرز: سیرتار
 سبش: سبسته: سپوح: سترک: سترک: سترک

سجود

الطاف والاکبانه
 سئو: ستودان: ستوه: ستوه: ستوه: ستوه
 سروه: سروه: سروه: سخته: سخته: سخته: سخته
 سرف: سرف: سرف: سرف: سرف: سرف
 سرخه: سرخ: سرخ: سرخ: سرخ: سرخ
 سراس: سروب: سرود: سرون: سرون: سرون
 سفال: سفال: سفال: سفال: سفال: سفال
 سکاچه: سکارا: سکارو: سکارو: سکارو: سکارو
 سکویا: سل: سلغور: سمد: سمد: سمد: سمد

شاهستان : شاهوار : شاداب : شاهول : شاهین
 نراز و او موزیم : حلا : سراز : برانش : شاهنشاه طوفان
 شاهین : شایان : شاید : شایسته : شایکار : شایان
 پهن ۳ لایه : اولوی و جوی : سبب : سبب و قبیله
 شایگان : شایگان : شایکان : شب : شبکاه : سراز جان و سراز
 شبکام : شباهنگ : شتاب : شب جک : شبست
 ریحی قول شتر : نوع من الشعر : قاله الفصیح : بزار کیم می
 شبک : شکر : شیوک : شیوط : شیار : شنگانه
 یابن بالان : مایش از سبب بود : احتسابی
 شبانه : شباز : شباز : شبیره : شب پاره
 او غریب : کیم اوین اوین : انزل باز : کیم
 شب برك : شب بوش : شب بوی : شب تاب : شبست
 سغ : کیم او رشی : کیم تو بخی : کیم بوی : طوقه اوی
 شبیزه : شبیزه : شبرنگ : شب روت : شب روت
 قره تتر : قره تتر : کیم بوری بوی : سغ : او غریب
 شبستان : شبکاه : شب کور : شب کیر : شبم
 اوردی ووشکر : فونز آغی : کیم کورز : سغ و نئی : سغ

این کلمات در لغت عربی و فارسی
 آمده است و در این کتاب
 جمع شده است تا در
 این کتاب در این
 کتاب در این
 کتاب در این

شبگون

این کلمات در لغت عربی و فارسی
 آمده است و در این کتاب
 جمع شده است تا در
 این کتاب در این
 کتاب در این

شبه : شبه : شبره : شبه : شینه : شترک : شخ شخ
 اوله اغ و کره نایم : ساز آلتی : اسینه : لول : سبب : شرفه : آواز
 شخ : شخا : شخان : شخش : شرف : شند : شرفه : آواز
 طوقه : صوبی ضلیحی : صوبی ضلیحی : شرب : شرب
 شرفاک : شرابخورد : شراب دار : شراب ده : شراب : شرب : شرب
 این بالدری که ارغوة ایندله : شرب و بوی
 شراب رمان : شراب قوت : شراب کوی : شراره : شرفه : آواز
 ناز شربتی : قدر شربتی : اوز شربتی : بوی جانور که قشاده
 شرفج : شرم : شرم : شرمسار : شرمکین : شرفاک
 نظر بول : اوو : عوزتر اوو بوی : او تاجی : او لول : سغ
 شربک : شروا سخن : شست : شست : شست : شست : شست
 آغو : یلابی : یالاق آغی : مایش بقی : نیشتر : الشمس
 ششخ : ششدر : ششدر : ششدر : ششک : ششیم
 کوه بوی : کوه بوی
 شفا : شفا
 نکون و بکر : سغ
 شفت : شفته : شفا : شفا : شفا : شفا : شفا : شفا
 کوه : سغ : طاله : اوو : قیسی : سگساز و کوی و سغ و اووی

شربک آغی

چهار نصیب
تیز خلاق
عزیم بود
افکند
حزیم

شفه شفاک شغو شکر شکرشان شکره شکره

شکه شلخ شلیل شل شلوی شلک

شلوان شلوان بند شم شمان شمانه شمر شمشا

شفند شفند ششم شمن شمید شمار شنبیلد

شبه شیخ شخو شند شنک شنک شکل

شنک شنک شنک بشنک شنک شغو

شنو شنو شنو شنو شنو شنو

شوشه شو شو شو شو شو شو

شنگاه شولک شهان شهارج شه شهان

شهر

Handwritten marginal notes in Persian script, including terms like 'شکره' and 'شکره'.

شهر شهر شهاد شهر شهر شهر شهر شهر شهر

شهر شهر شهر شهر شهر شهر شهر شهر

Handwritten marginal notes in Persian script, including terms like 'شهر' and 'شهر'.

والنیر الکسوة الحرة

شهر شهر شهر شهر شهر شهر شهر شهر

شکم خوره ^{چوق میجی} شکن شکن ^{ضیق تکان} شکن شکن ^{نور بدین سبزه} شکن شکن

شکبیایی ^{صدق بوی} شل شل ^{صدق بالد} شلک شلک ^{یا لکونین} شلک شلک

شماد ^{صدق انجی} شماد شماد ^{فلج} شماد شماد ^{generosus} شماد شماد

شناس ^{شفا} شناس شناس ^{صدق بوی} شناس شناس

شکل ^{پرانجی} شکل شکل ^{سنجی} شکل شکل ^{نکند} شکل شکل

شیت ^{سپین} شیت شیت ^{سپین} شیت شیت ^{supra} شیت شیت

شیر ^{ریند} شیر شیر ^{نفتی} شیر شیر ^{lac} شیر شیر

شیراز ^{جوال} شیراز شیراز ^{شیر کیر} شیر کیر شیر کیر

شیرخت ^{شدر بوی} شیرخت شیرخت ^{شیر خواره} شیر خواره شیرین ^{شیرینکار} شیرین

شیرینی

شنان
آزوق
اندک

شیرینی

شیرینی ^{طون} شیر شیر ^{انجی} شیر شیر ^{شیر} شیر شیر

شیله ^{بابا بوی} شیم شیم ^{شیم} شیم شیم ^{شیم} شیم شیم

شیرین ^{بابا بوی} شیرین شیرین ^{شیرین} شیرین شیرین ^{شیرین} شیرین شیرین

شباط ^{شفا} شبان شبان ^{شبان} شبان شبان

شبه ^{سپ} شتر شتر ^{شتر} شتر شتر ^{شتر} شتر شتر

شتر شیب ^{شیر} شتر غار ^{شتر مرغ} شتر مرغ شتر مرغ

شترکیش ^{شیر} شری شری ^{شری} شری شری

شتر ^{شیر} شغ شغ ^{شغ} شغ شغ

شکوخ ^{شکوخ} شکوخ شکوخ ^{شکوخ} شکوخ شکوخ

شیرین

شیرینی

شیرینی

شیرینی

فأخبرني ^{فأخبرني} غلج ^{غلج} غلغ ^{غلغ} غله ^{غله} غلوج ^{غلوج} غلم ^{غلم} غلمكن ^{غلمكن} غمكال ^{غمكال} غمزك ^{غمزك}
 غمزن ^{غمزن} غمز ^{غمز} غمزده ^{غمزده} غمكسار ^{غمكسار} غم خوار ^{غم خوار} غمكار ^{غمكار} غمكده ^{غمكده}
 غمي ^{غمي} غن ^{غن} غنجي ^{غنچي} غند ^{غند} غنيت ^{غنيت} غول ^{غول} غوغا ^{غوغا} غنيتيه ^{غنيتيه}

والغير المكسورة في الحركة
 غزال ^{غزال} غرغان ^{غرغان} غريان ^{غريان} غري ^{غري}
 غريون ^{غريون} غلاف ^{غلاف} غنيتيه ^{غنيتيه} غنيس ^{غنيس} غنيتيه ^{غنيتيه} غنيتيه ^{غنيتيه}

والغير المضمومة في الحركة
 غبار ^{غبار} غدد ^{غدد} غدد ^{غدد} غرزة ^{غرزة} غرم ^{غرم}
 غريش ^{غريش} غرنه ^{غرنه} غروييه ^{غروييه} غرم ^{غرم} غشيه ^{غشيه} غشه ^{غشه}
 غغه ^{غغه} غل ^{غل} غلام ^{غلام} غليه ^{غليه} غنج ^{غنج} غنجان ^{غنجان} غنجه ^{غنجه}
 غنجه ^{غنجه} غنجال ^{غنجال} غند ^{غند} غند ^{غند} غنوده ^{غنوده} غوطه ^{غوطه} غوت ^{غوت}

غرم (از غم)
 غنجه (غرم)
 غنجه (غرم)

غوب ^{غوب} غوچه ^{غوچه} غوره ^{غوره} غوربا ^{غوربا} غوربا ^{غوربا} غوربا ^{غوربا} غوربا ^{غوربا} غوربا ^{غوربا}
 غوش ^{غوش} غوش ^{غوش} غوشاد ^{غوشاد} غوشاي ^{غوشاي} غوشاي ^{غوشاي} غوشاي ^{غوشاي} غوش ^{غوش}
 غوشه ^{غوشه} غوك ^{غوك} غول ^{غول} غول ^{غول} غول ^{غول} غويه ^{غويه} الفصل الثاني

والعشرة في الفاء المفتوح في الحركة
 فاح ^{فاح} فاش ^{فاح} فاش ^{فاح} فاش ^{فاح} فاش ^{فاح} فاش ^{فاح} فالون ^{فالون}

فام ^{فام}
 فليل ^{فليل}
 فز ^{فز}
 فزارون ^{فزارون} فزارون ^{فزارون}

غوب (غوب)
 غوچه (غوچه)
 غوره (غوره)
 غوربا (غوربا)
 غوش (غوش)
 غوشاد (غوشاد)
 غوشاي (غوشاي)
 غوشه (غوشه)
 غوك (غوك)
 غول (غول)
 غويه (غويه)
 فاح (فاح)
 فاش (فاح)
 فالون (فالون)
 فام (فام)
 فليل (فليل)
 فز (فز)
 فزارون (فزارون)
 فزارون (فزارون)

ستر بود نشیخ غوغا و کت ارالق سبب ریش بود
 فترک فته فلام فرشته فراخ فران فزان
 فرار فرازی فراوان فرخ فریب
 فرست فرسوک فرشته فرخ فریب فریون
 فران فسان فسانه فلیق فلیوان فیا فایان
 قاور فحست فحست فیلک والفاء المصوم
 فزاس فرخ فرزد فروتر فروین فروتی
 فروجه فرود فروداشت فروز فروزیه
 فروش فروغ فروغ فرومایه فرون فسوس
 فسوس فسون فسون فکانه فکله فلایه
 فسوس فسوس فسوس فسوس فسوس فسوس

کلمه غوغا و کت ارالق سبب ریش بود
 فلیخ فله فنود فنود فنود فنود فنود فنود
 فوکان الفصل الثالث والعشرون في القوافي المصومة
 قاب قابول قار قار قار قان قان قازغان
 قاصد قاضی قاق قاق قانی قانی قاق قاق
 قباله قزابه قزق قزاق قزاق قزاق قزاق
 قلم قلم قلدان قنبر قزمان قی والقافی المصومة
 قیف قیا قیان قیر قیر قیر قیر قیروان قیروان
 والقافی المصومة الحکمة قرانه قرطه قرطه قفلت
 قفلر قمری قوج قوم قوم الفصل الرابع
 قفلر قفلر قفلر قفلر قفلر قفلر

apifex.

افق وسور امانه

کمانه کمر کمر گمن کمر کمر کمر سار کمر سان
 کمر سان کمر ناز کسند کی کی کین کفاز کفاز کفاج
 کنار کنار کنار کنار کنار کنار کنار کنار کنار
 کچ
 کند
 کند کند کند کند کند کند کند کند کند کند کند کند
 کزن
 کنه کنه

کودن

کودن

افق وسور امانه

کودن کوره کوری کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز
 کور
 کھشان کھشان کھشان کھشان کھشان کھشان کھشان کھشان
 کما
 کیکاووش کیکاووش کیکاووش کیکاووش کیکاووش کیکاووش کیکاووش کیکاووش
 کیومرث کیوس کیهان **والکاف لکسور** کب
 کت
 کرازه کرای کرام کرامی کران کران کران کران کران کران
 کرانی کرانی کرانی کرانی کرانی کرانی کرانی کرانی کرانی

کودن

تغصن تغصن تغصن

کوخ کدام کدامین گذاران گذار گذار

گذار گذار گذاری کراک کراز کراز گذار

گذار گذار کربه کرته کورته کرته کرته

کرده کرده کردی کرز کرسف کرسنه کرفت

کرگان کرک کرکان کریم کریم کریمه کریمه

کرک کرک کرک کره کره کره کره

کرچه کراف کرایش کریم کزیم کزیم کزیم

کزیم کزیم کس کس کس کس

کسل کسون کسن کسن کسن کسن

کرخ
پهلونز

کرخ
پشم طغان

کشن کشن کشن

کشی

مغف مغف مغف

کشتی کشت کشته کعب کفت کفتار

کفت کوی کچوک کفره کل کل کلاب کلاب

کلاه کلاه کلاه کله کله کلاه دوز کلاه زین کلابک

کلبن کلبه کلبه کلبه کلبه کلجان کلزار کلا

کلشن کل سوری کلغونه کلکور کلکشت کلنار

کلنار کلنک کلوج کلجحه کلجحه کلوج کلوج

کلوشه کلوک کلوله کمر کمان کمان کمان کمان

کمین کمین کین کون کین کولاج کولاج

کلوچ کنان کنان کناه کناه کار کسند

کشتی کشت کشته کعب کفت کفتار
کفت کوی کچوک کفره کل کل کلاب کلاب
کلاه کلاه کلاه کله کله کلاه دوز کلاه زین کلابک
کلبن کلبه کلبه کلبه کلبه کلجان کلزار کلا
کلشن کل سوری کلغونه کلکور کلکشت کلنار
کلنار کلنک کلوج کلجحه کلجحه کلوج کلوج
کلوشه کلوک کلوله کمر کمان کمان کمان کمان
کمین کمین کین کون کین کولاج کولاج
کلوچ کنان کنان کناه کناه کار کسند

کشن کشن کشن

کشی

کشی

کشی

کشی

کشی

بویفک
بویجفک
بویجفک او نور
بویجفک او نور

کوشوان : کوشه : کوشه نشین : کوغ : کوف : کوک
کوک : کوکرت : کر خار : کونار : کوله : کوله ایت
کوم : کومش : کونه : کون : کونه : کونا کون : کونسته

کونسته : کوم : کو : کوهان : کوهر : کوهر کا وان
کوهان : کوهستان : کوهنج : کوهنک : کوهه : کوهه
کوی : کوی : کوی : کویا : کویا : کویجه : کویجه

کویه : کهنه : کهنه : داخی اوله نسیه در کره بعض
درویشلرانی کیلر و شول وقت که باشلرین ایچر ویه جکرلو ایچندکی
کسیله ایکی کتی وسعله یتسه و او ترسه اولور ایچر سمن
جبقولیه کرلشدر و اطاقه نیچه نشنه اصلشده ایچند پنجاهه
درویشدانی کینه خیلی اعتبار ایدر واکا کهنه پوشدر براد هیلر

کهنه

کهنه : کهنه پوش : کهن : کهن : کهنه : کهنه : کهنه : کهنه

الفصل الخامس عشر فی الهمزة المتحرکة لا بلام

لا به : لابه : لاح : لاخشه : لاخوشه : لادن

لادن : لادن : لادورد : لاشه : لاشه : لاغ : لاغ

لاغری : لاغری : لاف : لاف : لاک : لاک

لاک : لاک : لاکه : لک : لک : لاکه : لاکه

لاکته : لاکه : لالک : لالک : لاله : لاله : لالکته

لاله کوچی : لام : لامن : لامانی : لانه : لانه

لای : لای : لایتی : لب : لب : لایتی : لب

بویجفک
بویجفک او نور
بویجفک او نور

بویجفک
بویجفک او نور
بویجفک او نور
بویجفک او نور
بویجفک او نور

فولانس

بودن پروردگار و عبادت او
بر او قائل اور کتب صحاح
ریح و کماله

مرساده مرهین مرعواه مرغول مرک مروا مرورا
هر نه ندر سوز به الداحی کنه
مزاك مزاك مزاك مزاك مزاك مزاك مزاك مزاك مزاك
آله و باطن سرفوش گوروش ووه اسرگان هر دقت و فوشه
مزاك مزید مست مست مسکان مسکا
لیکا و وس یاغی قدیمه اویوین ورتیب بقور الله ای و علاه
مسخنه مسکه مسک مع معاك مغز مغز
طوا کویانغ رقیبه جوله و باین رخ اینجین اصفین
مغزا مغزا مغلاک مغندا مغندی مکر
قصدا و لشی نیر فقیر بود ووه کبینه قدم ام
مکر مکر مکس مکوک مکوک مکس
فیغ الا یکتز طوی یولده باطی اسر ایچی
مکب ملازه ملازه ملام ملال ملاده
کوه ایچک کونیک امتر مولیوح فیض قشیش
ملح ملول من من منیاو منجک منجیق منجیل
کیکریه قیفلو بن بطن شهر اویدر بین قشیش کوز یا بیلیو منجیل
منجو منجو مند مند مند مند دور مند
دور دور ای بی یاغی قشیش ایده کله وای کسین جلاک منبور

منذ بور منزل منزلکا منش منش منش منش
لبه سوشل قانوش خار سوبی وایقلمه وقت
منش منش کشتن منک منوش منیوش موسم
بندیک یعنی کنووی کوریک شهوت قدری اوزوم قدری اوزوم سوبی ای
مینی مینی مینی مویز مویز اب مویزه موه
سه اخلا بور ذروخ سوتکنز
ماه منهل مهارت می می نخت میزد میگون
دله بر لبه میشین مثلث ویر کاری جمیست الازنر
میگون میوز میون میدان میهن میهن اللمیم
قوله زکر اینه بیجی نجه طفولین بود کور اوبه دو کله بی ری
المکسون الحکرت مثال مثال مداد منیا مزاج
یا قی زده کتیر کیمیک باوش هکی اوزنر کتیر نای تفکر یعنی خود لیه
مس مزاج مسمار مسمار مسین مشق مطراک
جوالدوز وایلیو باقوه الا لونه زده ویش ویش حشر
مطران مطران معجز معیار معیار معیار مغضد
کاژد تور بیسی کاژد بهلوی بوریکر شاکوله شاکوله وایلیو مهرت
مخل ملک ملعقه منک منک منکل منه مهرت
سوز ورتف ووزن از تقار ورتق ویکر ایتنا

مهران مهری مهر مهر مهران مهران
 مهرکان مهرکانی مهماز مهمانی مهمان میان
 میان میانه میان بند میابخی میتین میخ میخ
 میرات میرات خوره میراوت میرداد میر
 میربان میرزه میتس میتسوتی میخی میخ میغانا
 میل میلان مینا مینا قام مینو مینه مینو
 مینو مینو دار مینو **والمصير الضمير في الحركة**
 مخ مخ مدار مدار مدام مدام مراد مراد
 مرداد مرداد مرد مرد مرد مرد سنک مرد
 مردار مردار

مرغ مرغابی مرغ زار مرغول مروراید مرزکوش
 مرد مرد مرد مرد مره مرکان مرور مهندوسین
 مست مستد مسلمان مست مشتاکا مشتاناك
 مشته مشك مشك مشكوي مغ مغ مغ مغ
 موع موعجه مغلک مغناک مکاری مل سبج
 مور موریش موزه موز بالابن موزان موزان
 موسیحه موسیحه موسیقار موش موش موش سنی
 مول مول موم موی موی موی موی موی موی
 موز موز

مردار

نرگان نزم نزمی نرزه نرزه نرزه نرزه
 نزدیان نزدیک نزدیک نزدیک نزدیک نزدیک
 نستو نسیق نسترن نسترون نسترون نسترون
 نسر طایر نسر نسرین نسرین نسرین نسرین
 نسیه نسل نسیل نسیل نسیل نسیل
 نشمین نشمین نشمین نشمین نشمین نشمین
 نغلبند نغل ساز نغل ساز نغل ساز نغل ساز
 نفاع نفاع نفاع نفاع نفاع نفاع
 نماز دید نماز شام نماز خفتن نماز گذار نماز گاه

نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه

ند

نمد نمد نمد نمد نمد نمد نمد نمد
 نمکدار نمکدار نمکدار نمکدار نمکدار نمکدار
 نمکی نمکی نمکی نمکی نمکی نمکی
 نوان نوان نوان نوان نوان نوان
 نواب نواب نواب نواب نواب نواب
 نورد نورد نورد نورد نورد نورد
 نوک نوک نوک نوک نوک نوک
 نوید نوید نوید نوید نوید نوید
 نون نون نون نون نون نون
 نهای نهایچه نهایچه نهایچه نهایچه نهایچه

نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه

نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه

نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه
 نرزه نرزه نرزه نرزه

^{نیش} نیستان ^{نیشان} نیشان ^{نیشه} نیشه ^{نیفه} نیفه ^{نیفه} نیفه

و النون الحکره

نثار ^{نثار} نثار ^{نزار} نزار ^{نزار} نزار ^{نرم} نرم ^{نرم} نرم ^{نرم} نرم ^{نرم} نرم

نسیک ^{نشان} نشان ^{نشخوان} نشخوان ^{نشواره} نشواره ^{نشک} نشک ^{نشک} نشک ^{نشیب} نشیب ^{نشین} نشین ^{نشستگاه} نشستگاه ^{نشاب} نشاب ^{نشاق} نشاق ^{نکار} نکار ^{نکار} نکار ^{نکار} نکار ^{نکار} نکار

نکا هدار ^{نکعبان} نکعبان ^{نکهدار} نکهدار ^{نکا} نکاه ^{داشت} داشت ^{نکبران} نکبران ^{نکین} نکین ^{نکین} نکین ^{نکبسا} نکبسا ^{نک} نک ^{نه} نه ^{نهاد} نهاد ^{نحال} نحال ها

نهان خان ^{نهان} نهانی ^{نی} نی ^{نیاب} نیاب ^{نیابه} نیابه ^{نیاز} نیاز

نیازمند

ماجدو ^{نیایش} نیایش ^{نیار} نیار ^{نیار} نیار ^{نیار} نیار ^{نیار} نیار

نیازمند ^{نیام} نیام ^{نیایش} نیایش ^{نیرخ} نیرخ ^{نیرخ} نیرخ ^{نیرک} نیرک ^{نیرک} نیرک ^{نیرک} نیرک ^{نیرک} نیرک

نیک ^{نیکو} نیکو ^{نیکخت} نیکخت ^{نیکخواه} نیکخواه ^{نیکگی} نیکگی ^{نیل} نیل ^{نیل} نیل ^{نیل} نیل ^{نیل} نیل

نیموز ^{نیمروز} نیمروز ^{نیمزال} نیمزال ^{نیمسال} نیمسال ^{نیمخت} نیمخت ^{نیمخت} نیمخت ^{نیمخت} نیمخت ^{نیمخت} نیمخت

نی ^{نی} نی ^{نحست} نحست ^{نحستین} نحستین ^{نخوش} نخوش ^{نس} نس ^{نس} نس ^{نفس} نفس ^{نقل} نقل ^{نقل} نقل ^{نقل} نقل ^{نقل} نقل

نغول ^{نغوشا} نغوشا ^{نغوشاک} نغوشاک ^{نغوشا} نغوشا ^{نغوشا} نغوشا

نیازمند

نواختن نوازنده نوازند
نواخته نوازنده نوازند
نواخته نوازنده نوازند

نفاع نفع نفعان نفعان

نکوهش نکوهش نکوهش نکوهش

نواختن نواختن نواختن نواختن

نوازدهم نوازدهم نوازدهم نوازدهم

نوح نوح نوح نوح

نوشین نوشین نوشین نوشین

نوکاله نه يك هفت هفت

نوش نوشا الفصل الثامن عشر في الواو المفتوحة

نواختن نواختن نواختن نواختن

و... س...
و... س...
و... س...
و... س...

همخان همکی همخت همخت روز همنام همنب

همیشه هموار هموان هموار همه همی بود همی
همی همیدون همین همین همخان همجان همذام
همد همی همیدون همین همین همخان همجان همذام
همد همی همیدون همین همین همخان همجان همذام

همک همکام همکامه همکفت هموات هموات هموات هموات

همودج همود همولناک هموا هموا همویدا همویدا

هموای همیج همیجا همیج همیدج همیکل همیکل همیکل

همیله همینا همیون **والمها المكسورة في الحركة**

همری همرطمان همراسان همراسه همراش همرب همیش

همشوار همشيار همیان همده همذوستان

همبار همرفتم و هم...

همدان

همدان **همید** **همید** **همید** **همید** **همید** **همید**
همید **همید** **همید** **همید** **همید** **همید**
همید **همید** **همید** **همید** **همید** **همید**
همید **همید** **همید** **همید** **همید** **همید**

همستان همین همین **والمها المضمومة في الحركة**

همربه همزینه هست های هایان هایان همین

همک هموز هموستی هموش هموش هموشا هموشا

همشند هموید **والمها المكسورة في الحركة**

همغز همغری هملاک هملاک هملاک هملاک

هماینی هماون همابه **والمها المكسورة في الحركة**

همکرة همرب همایان همیابانی همیاد همیادکان

همیار همیار همیاران همیار غو همیار غو

همیار همیار همیاران همیاران

همیاران همیاران همیاران همیاران

همیاران همیاران همیاران همیاران

يا ن نيان نيان ياري ياري يان يان يان يان
يا ز ن ن يان ن يان ن يان ن يان ن يان ن يان ن
يا ساق يا سمين يافه ياقوت يال يال و بال يالغ
يام ياور ياور ياور ياور تان تان كوي
يب ياب ياب ياب ينكو ينلو يخ يخدان
يخجه يخني يخني كشي يرغو يرغ يرغ
يزدان يستر م يستر م يستر م يستر م يعقوب
يغمايك يكران ييل ييل ييل ييل ييل ييل ييل ييل
مين مينك مينك واليا المكسورة في الحركة

يزنك
يالوز

بكر

يك يكان ويكان يكان يكانه يكانه يكانه يكانه
يكا يك يكار يكتن يك چند يك چند بان
يكره يكره ييسان ييسان ييسان ييسان
يكسون يكسونه يكي يكي يكي يكي رسه
يك سرخي يك مصلي واليا المضوم في الحركة
يوسف عمن يوبه يوز يوز يوع يون يونه
يووه يوهه يوهه تمت در ترتيب معجز حرف اوله
والضرورة فالاعداد والوقوف من ظوم
اكد ما بار سيد حرف ندا برسي اي در برسي آ

يكسور
يكسور

ایچی دایخی تعجیبله ندایا بری آبا دُرُر بری آیا
امثله المناجات فی المناجات نشر ای جتائنده
 بختائنده کان وای رز و نخش ارز و مندان
 وای ستار تبه کاران وای غفار کنه کاران
 وای مایه مفلسان وای عز جابه فلیسان
 وای مقوی ضعیفان همه مؤمنان در دنیا و
 آخرت مقارین رضای خود گزبان **المناجات منظومه**
 الها قادی پروردگار گریه منعماً مرز کارا
 چه باشد پادشاه پادشاهان اگر حمت کفی مت کدرا

وامثله

وامثله النداء مع التعجب نظاماً و نشر
 چنان باشد که حقیر خود را از ارغایت شناخت و
 نیست کسی از نهایت ترغش جان پند که اکصد **قال**
 ملازمت آستانه او کند یکبار بکر شمه بر و نکر د
 ناکاه پند که از سر لطف و کرم بجانب و الیفائی بوده
 و به کلبه آخزان او نزول فرمون بلا اختیار از جای بری
جهد و بلفظ آیا ندای کند یعنی ای عجب
 و با چنان باشد که چیزی سمنه که ملاقات افتد
 پس از خوف و مغلوبی آبا می گوید آنها که خاکرا

بَطْرُ كَيْمِيَا كُنْتُ أَيَا بُودُ كَيْكُ تَقْرِي سُوِي مَيَا كُنْتُ

امثلة النداء مع غيره أَيْفَ سَاكِنِ أَخْرَاسِي كَه

جَانِ كَيْبِي كَرُولَشَه جِسْمَه أَيبِي مَعْنِي رُكُونَا

بِرِي آمِرْدُرُ بَرِي بِنْدَاهِ آمِرْ مَعْرُوفْدُرُ بِيَا وِبَرَاهِ هَم بِنْدَا دُرُ

شَهَا خَدَا وَنَدَا أَيْفَ مَفْرَدٌ أُولَسَه نُولَه آن اِسْمِ جَمْع

أُولُوْرَ اَنْدَه چُو بَارَانِ جَمِيلَه بَرْدِيْدِكُ مِثَالِ يَقِيْنِ

اَز بَرَايْلَه اَوْثَمَه تَصْقِيْنِ ^{آنی} اَسْت لَفْظِ اَوْلَدِي رَا بِطَالِ اَلْاَخْتَارِ

دَائِرِ اَثَبَاتِ وَتَفِيْلَه بَرَقَرْدِ اَمْثَلَه اَلَا دَاغِرِ اَلْاَلْفِ اَلْحَقِ

اَرِي هَاءِ اَز دَرِنِ اَز مَن بِنْدِنِ اَز مَابَزْدِنِ اَز تَوَسْتِنِ

از شما

اَز شَمَاسَرْدِنِ اَز مَن بُوَزْدِنِ اَز مَن بُوَزْدِنِ اَز مَن بُوَزْدِنِ

اَز اَهَا اَنْدَرِنِ اَز مَن بُوَزْدِنِ اَز مَن بُوَزْدِنِ اَز مَن بُوَزْدِنِ

اَز مَن مَابَزْمِ اَز مَن تَوَقُّفِ اَز مَن شَمَاسَرْدِنِ اَز مَن اَنْ مَن اَنْ مَن

اَنْ تَوَقُّفِ اَنْ شَمَاسَرْدِنِ اَنْ اَز مَن اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ

اَز مَن اَيْتِ اَز مَن اِنْ هَا اَز مَن اَوْ اَز مَن اِنْ هَا اِنْ هَا

اَز مَن كِي اَز مَن كَيْسْتِ اَز مَن اِنْ هَا اَز مَن اِنْ هَا اِنْ هَا

اَز شَمَاسْتِ اِنْ هَا اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ

اَنْ سَوَسْتِ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ اَنْ

وَالْمَكْسُوْتِ اِيَانِ اَيْنِ بَارِ اَيْنِكِ اَيْنِكُمْ اَيْنِكُمْ

اینند: این سو: این سوست: اینجا: اینجا است
 اینست: این کیست: این کدامست: این حال
 این حالینه: این وقت: این وقینه: امشب: امشینه
 امروز: امروزینه: امسال: امسالینه: این ماه

این ماهینه امثلة الادوات فرالباً منظوقاً

حرف دادن اضافتیه جهت: دینور کراولشسه و تصفت
 اولشان کر مکان اولاً و زمان: اولدر ویرد وکی نتیجه همان
 کر بن دینه سن بق به فلان: بجا سکا فلاندر امکان
 پس مسجد می ورم بسمان: وقت ظهر است و عصر و عرفان
 کیدرم مسجد نماز قلم: عذر تقصیر جان کد از قلم
امثلة الادوات شرکاً بمن: بیا: بق: بشما: بان

بدان

بدان: بدین: باین: بفلان: بهممه: بایشا: بر من
 بر من: بر ما: بر ما: بر تو: بر شما: بر شما
 بفلان: بفلان: بر همه: بر همه: بر ایشان: بر ایشان
 برای من: برای ما: برای تو: برای شما: برای همه: برای همه
 بهر من: بهر ما: بهر تو: بهر شما: بهر همه: بهر همه
 پس از ما: پس از تو: پس از شما: پس از فلان: پس از همه
 پس از ایشان: پریر: پریرینه: پریرم: پریرینه: پریرش
 پرندوشینه: پارسال: پارسالینه
 پیش از من: پیش از ما: پیش از تو: پیش از شما: پیش از فلان
 بنده اوک: بنده اوک: بنده اوک: بنده اوک: بنده اوک

پش از همه پیش از ایشان ^{پیش از سال} ^{پیش از سال} ^{پیش از سال} ^{پیش از سال}
 بی من ^{بی تو} ^{بی تو} ^{بی تو} ^{بی تو} ^{بی تو} ^{بی تو}
 بی همه ^{بی ایشان} ^{بی این} ^{بی این} ^{بی این} ^{بی این} ^{بی این}

حروف تا انتهای عبارت چون یعنی یقین اولان نهایت چون

تا بتبریز تا بنها تا خطاب چون بایق کیمه

قلست خطاب اوله لایق کورد یلر سنی یعنی دیدنت
 هم سنی اشتد یلر شنیدنت برای ساکن اولاش در سرك
 آکا اسم تفصیل حاصل اولاسکا کچرك کهن اولورق
 مهتر بکر کورد چو دیده سن بهتر هر سوالك جواب یاند
 هر خطانك صواب یاند هر سوزی که دیدم مقرر در

هر بی شهد در مکر در **امثلة الادوات نشکر**

تا یعنی

تا بمن ^{تا بما} ^{تا بما} ^{تا بما} ^{تا بما} ^{تا بما} ^{تا بما}
 تا بمنست ^{تا بماست} ^{تا بماست} ^{تا بماست} ^{تا بماست} ^{تا بماست} ^{تا بماست}
 تا بایشانست ^{تا بمای} ^{تا بمای} ^{تا بمای} ^{تا بمای} ^{تا بمای} ^{تا بمای}

تا بنمید تا بشماید تا بهم آید تا بماید تا بایشانید

نوع دیگر تا باین تا بان تا بکی تا بجای تا بکی
 تا بفلان نوع دیگر تو تویی ترا تراست تویی تویی

امثلة الادوات خبری نظماً و نثرً چه ندر معنی نه

استفهام اولدی مسؤلدن طلب اعلام **امثلة الادوات نشیراً**

چند چندین چندان چندینست چندانست
 اولقدر اولقدر اولقدر اولقدر اولقدر اولقدر

اخر اسمه حرف را مربوطه **کر** و **لا** معنسی اولور مضبوطه
کر دیا سن فلانه را بر دم **یا** فلان چیز را بیاورد **بو**ن
مفعول معنسی ملحوظ **ضمه** در موز بل بونی ملفوظه

امثلة الادات الخالي من الشرا روز شنبه **روز یکشنبه**
روز دوشنبه **روز سه شنبه** روز چهارشنبه **روز**

روز آدینه **روز یکشنبه** **روزینه** **امثلة الادات الخالي من الشرا**

نظما وشر حروف شین غایبه دلیل اولدی **کافی** **بضعیر**

چون دلیل اولدی آمدندش **برادان** پیشش **کفتی**

کفته اند و صد پیشش **این** غلامک اسیر میرک من
شین اولکی بیت شافیدر **کافه** ایکنی بیت **کافیدر**
شین مصدر خورش روشن کیدر **چون** جشن داخی پروریش

اسماء **الیالی** و **شریفة** شادزنده **شب** رغایب **شب** معراج
شعبان **شب** یمنی کیم **شب** کرب **شب** یمنی کیم **شب** یمنی کیم **شب** یمنی کیم

شب برات **شب** قدر **شب** جشن روز **شب** شعره **شب** جشن
ما شورا بر ای کیم **شب** پیغمبر **شب** طوفان **شب** کیم **شب** کیم

شب عاشورا **شب** مولود **شب** شبی شینه **امثلة الادات**

المفتحة کی **کی** می آبی **کی** می روی **کی** می بری

کی میدهی **کی** میخوانی **کی** می بری **کی** می بری **کی** می بری

کی می دوزی **کی** می کس **کی** می کس **کی** می راست

والمکسوة که **که** کرا **که** کرا **که** کرا **که** کرا

کجا **کجا** بی **کجا** بودی **کجا** میروی **کجا** کدای **کجا**

کدامین **کدامین** **کدامین** **کدامین** **کدامین**

منه من ماء تو
من الحروف المختلفة في الألفاظ والمعاني

شما ما را مرا ترا شمارا منم مايم تویی
شما ما را مرا ترا شمارا منم مايم تویی
شما ما را مرا ترا شمارا منم مايم تویی

شما ما را مرا ترا شمارا منم مايم تویی
شما ما را مرا ترا شمارا منم مايم تویی

ما را ترا ترا شمارا است اینست ازینست
ما را ترا ترا شمارا است اینست ازینست
ما را ترا ترا شمارا است اینست ازینست

نظر آنست که اینست اینست که اوست نامیست من بر من و

باقی همه دوست **امثلة لاداء العین** نام من
باقی همه دوست **امثلة لاداء العین** نام من
باقی همه دوست **امثلة لاداء العین** نام من

نام هم

نوع آویز
نام همه نوع دیگر نزد من نزد من ما نزد تو نزد شما

نزد فلان نزد او نزد ایشان همه نوع دیگر
نزد فلان نزد او نزد ایشان همه نوع دیگر
نزد فلان نزد او نزد ایشان همه نوع دیگر

نزد فلان نزد او نزد ایشان همه نوع دیگر
نزد فلان نزد او نزد ایشان همه نوع دیگر

تبیه در سکا غافل و لاکه تو یزد در اکا حاضر اول غافل اول

که سوکلک او غرامیاسین کا الهایه نشا هست هشتم
که سوکلک او غرامیاسین کا الهایه نشا هست هشتم
که سوکلک او غرامیاسین کا الهایه نشا هست هشتم

الفوائد الیایه یایدی معنیه کلوی حویقین بول جیفن ضایع
الفوائد الیایه یایدی معنیه کلوی حویقین بول جیفن ضایع
الفوائد الیایه یایدی معنیه کلوی حویقین بول جیفن ضایع

بري مصدر ي بري نسبت بري استفهام در بري وحدت
بري مصدر ي بري نسبت بري استفهام در بري وحدت
بري مصدر ي بري نسبت بري استفهام در بري وحدت

ياي شرطيت کو اگر کسی بی پس تا دیب تو همان بسی بی یا متنی
و یا خطاب اولاً بومثال عکسینه جواب اولاً هیچی باستی و توانستی
هر دورا ابن مثال شایستی بلیک بویدی معنی چوق برن جمع اول
تعیین انزم نزن کر معیر بوقند ما فدا اولاً جمله صورتن حکمی فدا
امثله الفواید نظاماً بروصیت داعی ایدرم سکان او مرم ایدرسن دعا
بکاسن وارد رواج لفظ که اولشسه اسم جان و ریش کبی
اولور جسمه بیس بان بیرکن بریدردان طوت قلا غلک
بونری زنهان کاسم جامد بولاره بولسه وصوله فرغ اولاد
اولوراند اصول کور مثالین جامدک نجسی کندن دکا دکشور
آنک کیجه سی کشتبان کب داعی کشتبان بولوباب روان
اوله روان کن مثالین صور سیک اک بوز کر کفشکودر زکر
خود تو بشقو مثالده ازمن این جواب خوش آبدان ازمن که علمان
تاجدارستان چون علمان و با جدارستان اوزکی در کورامدی
علمه سن ایک علمان تا اولاسن اسن **امثله الفواید نظاماً**
ستان لفظ ساریله ای دوستیان همان کوهسار اولدی و کسان
کرکدی کوهستان کرک کوهسار کرک خاک استان کرک خاکسار
مرادک که نسبت اضاقت اولاً بونک هر بردن افادت اولاً

اویت

اویت سارده برسوزم داعی وار د پان آبی دخی بلر قرار
الفاته ایدیکه بعنای سر سبک ساریکی کلورای پس
فی اسماء الشهور محرم صفر ربیع الاول ربیع الاخر
جمادی الاول جمادی الاخره رجب شعبان رمضان
شوال ذی القعد ذی الحجه بوالدر عزنی بر لرتکی راسن شکر
در بیان فضول اربعه و نامهای ماهها بالسرانیة بهار یا فصلی
تابسان یای فصلی پاییز کوز فصلی زمستان قیش فصلی
اذرالمک یای ای حریزان الک یان ای ایلوله الک کوزای
کانون اول الک قیش ای نیسان اورته یازای عوز اورته یازای
تشرین اول اورته کوزای کانون ثانی اورته قیش ای ایان
صوک یای ای آب صوک یای ای تشرین ثانی صوک کوزای
شباط صوک قیش ای **در بیان شهرهای لغزیه** فروردین
ارد بهشت خردان تیر مردان شهر بود مهرداد کوزای
اورته یازای صوک بازای الکیزای صوک یای صوک با با بوی
ایان آذر دی برهنه اسفندار مند **در نامهای**
اورته کوزای صوک کوزای الکیزای اورته قیش ای صوک قیش ای
ستان کان روین ماه قمرای تیر عطار دننا هید یلدر
یلدری

بیشتر

شتر بلزی
ترج بلزی
زهد بلزی

آفتاب شمس بر جیس **بهرام** کیوان در ماههای بر جها

کوسه سیارات بر آنها می گردند بر حمل کا و قور کردگان

جوزا خرچک سرطان شیراسد حوشه سنبله

ترازو و میزان کوز دم عقرب کمان قوس بزغاله جدی

دول دلو ماهی حوت در بیان وقفات بسیار است

ماه سرطان تیر جوزا و سنبله ناهید ثور و میزان
طوران تیر از مهر صفتو برین و زهر طور و غنی کوز صفتو و صلح صفتو برین و عطار و طور و غنی کوز صفتو و صلح صفتو برین و

آفتاب شمس بر جیس مشتری **بهرام** مرچ کیوان

یلدزی طوران جدی و دلو او غلاق صفتو و فوعه صفتو
طوران تیر و مهر نایب صفتو
طوران غنی مهر و غور کوز صفتو
تور و غنی کوز صفتو برین و زهر طور و غنی کوز صفتو و صلح صفتو برین و

در بیان اعداد قوافلها یک یکی یکم دو دو دوم

ب بکر بکنی بکنی بکنی

دوی

دوی ایک

سه سیم چهار چهارم پنج پنجم شش

هفتم هشت نهم دهم یازده دوازده سیزده چهارده

پانزده شانزده هجده بیست بیست و یک

بیست و دو بیست و سه بیست و چهار بیست و پنج

بیست و شش بیست و هفت بیست و هشت بیست و نهم

بیست و ده بیست و یازده بیست و دوازده بیست و سیزده

بیست و چهار بیست و پنج بیست و شش بیست و هفت

بیست و هشت بیست و نهم بیست و ده بیست و یازده

بیست و دوازده بیست و سیزده بیست و چهار بیست و پنج

دوی

نكاه دارنده محروس و مرعی و مصون و محفوظ و

مضبوط نكاه داشته مجازات و مكافات بارش

دادن مئوت و ثواب پاداش جزا پاداش نیکی

عقاب پاداش بدی طلب و تحریمی جستن طالب

جونیک مطلوب جسته مطالبات جمع طلب

جونیدگان مطالبت بعنف جستن اضرار و انکار

برکناه استادن مصرو مرتکی فاعل التجار

وخصن بناه گرفتن حصن و حرز و کنف و ملجا

ومعاذیناه کاه حصون و اکثاف جمع و شیق

ومنیع و حصین جایگاه محکم مناعت و حصانت

مهاجر و مفرکز کاه مهاذب جمع هارب کویزنده

مهاجر fugion

phsyeny

custoditur

compendiar

merces

bona maboy

punitio

velle petere

populatio

populatio

violenta petere

insistere pda

munitio

confugium asylos

locus munitus

confugium

هفتاد هفتادویک هفتاد و دو الی اخره هشتاد

هشتادویک هشتاد و دو الی اخره نود نودویک

نود و دو الی اخره صد صدویک صد و دو صد و سه

صد و ده صد و یازده صد و بیست صد و بیست و یک

صد و سی صد و سی و یک صد و چهل صد و چهل و یک

صد و پنجاه صد و پنجاه و یک صد و شصت صد و شصت و یک

صد و هفتاد صد و هفتاد و یک صد و هشتاد صد و هشتاد و یک

صد و نود صد و نود و یک صد و دویست صد و دویست و یک

صد و بیست صد و بیست و یک صد و سی صد و سی و یک

دویست و چهل

هفتاد

هفتاد و یک

هفتاد و دو

الی اخره

هشتاد

هشتاد و یک

هشتاد و دو

الی اخره

نود

نود و یک

نود و دو

الی اخره

صد

صد و یک

صد و دو

صد و سه

صد و ده

صد و یازده

صد و بیست

صد و بیست و یک

صد و سی

صد و سی و یک

صد و چهل

صد و چهل و یک

صد و پنجاه

صد و پنجاه و یک

صد و شصت

صد و شصت و یک

صد و هفتاد

صد و هفتاد و یک

صد و هشتاد

صد و هشتاد و یک

صد و نود

صد و نود و یک

صد و دویست

صد و دویست و یک

صد و بیست

صد و بیست و یک

صد و سی

صد و سی و یک

مَنْقِبَتِ وَمَا نَزَتْ هُنَّ مَنَاقِبُ جَمْعِ مَثَلِ وَمَعَارِبِ
probra *specula*

عَيْبًا مَا سِنَّ نِكْوِيهَا حَسَنَه نِيكُوِي حَسَنَاتِ
vitia *beneficia*

وَمِبْرَاتُ مَقَاجِحِ زِينَتِهَا فَخَازِي وَفَضَائِحِ رُسُوَاهَا رُبُوَاهَا
vituperia *turpia*

فَصِيحَتِ رُسُوَايِ مِبَاوِي بَدِيهَاسَتِه بَدِيهَاتِ
malitia *vituperatio*

جَمْعِ مَفَاخِرِ نَازِشَهَا مَفْرَجِهَا خَيْدَانُ نَازِدِمَكَارِمِ
laetitia *laetitia*

وَمَعَالِي بُرُوكِرَانِ مَصَالِحِ مُصَالِحَتِهَا مَنَاطِمِ رُسُوَاهَا
ordinatio *negotia* *ordinatio*

نَظْمِ رُسُوَاهَا نَظْمِ وَنَظْمِ فَاعِلِ فِتْوَتِ جَوَانِ
ordinatio *ordinatio* *ordinatio*

فَتَى جَوَانِ فَيَاتِ جَمْعِ مَرُوْتِ وَانْسَانِيَتِ مُرْدِي
humanitas

نَاسِ وَانْسَانِ مُرْدِمِ اَنَاسِ جَمْعِ هَرَبَتِ اَزَادِ مُرْدِي حُرِّ
libertas *libertas*

اَزَادِ مُرْدِ اَحْرَارِ جَمْعِ حُرَّةِ اَزَادِ زَنْ حُرَّ اِيْرَجَمِ بَشَرِ
libera *libera*

وَطَلَاقَتِ كُتَا دَه رُوِي بَشَاشَتِ وَهَشَاشَتِ
facie aperta et liberali

وَنَظْمِ

وَفَرِيْدِ وَتَرْجِيْعِ كُنِيْدِ تَرْجِيْدِي كِفَاتِنِ مَوْجِدِي
exhortari *exhortari*

كُوِيْدِه عَلِي حِدَّةِ تَتَهَا وَعَطُ وَعَطَتْ وَمَوْعَطَتْ بِنِدِ
exhortari *exhortari*

دَا دَنْ مَوْاعِظُ وَعَطَاتُ جَمْعِ وَاعِظُ بِنِدِ دِهَنْدِه
exhortari *exhortari*

وَعَاظُ جَمْعِ اِتِّعَاظُ بِنِدِ بَرِيْرَتِنِ مَوْعِظُ بِنِدِ بَرِيْرِنِه
exhortari *exhortari*

عِبَادَتِ بِيْمَارِ رَسِيْدِنِ مُرَضِ وَسَقْمِ وَسَقِيْمِ وَعَلِيْلِ
exhortari *exhortari*

بِيْمَارِ خَفَتِ سَبِيْكِ خَفِيْفِ سَبِيْكِ ثَقِيْلِ وَثَقَالَتِ كِرَانِي
exhortari *exhortari*

ثَقِيْلِ كِرَانِ دَاشْتِنِ اِسْتِخْفَافِ سَبِيْكِ كَرْدَنِ اِسْتِثْنَا
exhortari *exhortari*

كِرَانِ كَرْدَنِ حَظَرُوْنِهَادَنِ اِخْطَاطِ خِرَافَتِ
exhortari *exhortari*

رُزُوْلِ وَاِخْطَاطِ خِرَافَتِ نَصِيْحِ دَرُوسْتِ كَرْدَنِ
exhortari *exhortari*

صَحِيْحِ دَرُوسْتِ مَصْحُحِ دَرُوسْتِ كُنْدِه مَصْحُحِ دَرُوسْتِ
exhortari *exhortari*

كَرْدِه صِحَّتِ دَرُوسْتِي اِعْتِقَادِ دَرُودِلِ كَرْتِنِ مَعْتَقِدِ
exhortari *exhortari*

دَرُوسْتِ لَوْغَتِ

آنچه در دل گیرند و لوع و نهمت و شره عربی بر چیز
conspicua conspicua conspicua
 موع و منهوم و شره عربی کلت و کلات کند
audire audire
 گلیل کند حدت و سورت تیزی حدید تیز استخرج
acutus acutus
 و استنباط از خاطر چیزی بیرون آوردن مسخج
educere educere
 و مستنبط فاعل تویخ سر زینش کردن تعزیر ادب
instruere instruere
 کردن انقیاد کردن نهادن منقاد کردن نهادن تقلد و
colla subdura colla subdura
 اعتناق کاری در کردن گرفتن تقلید کاری در کردن
aliquid alicui imponere aliquid alicui imponere
 کسی کردن متقلد فاعل قد ده کردن بند قلاید جمع
imponere imponere
 ريقه رساندن در کردن گزند اعتقاد و افتخار فخر
collare collare
 کردن مفتخر فخر کردن فخر نازیدن فاخر نازیدن
collare collare
 معنی مای نازیدن دیدن کردن جدید نو مجد
innovare innovare

محق با حق مبطل کننده اتفاق و اجتماع بایکدیگر
conspicua conspicua
 متفق شدن عتیق کهنه اعتناق آزاد کردن خلق
liberabat liberabat
 و خلقت و فطرت افرینش مخلوق افریدن مصاحبه دست
mutuo mutuo
 یکدیگر گرفتن در وقت سلام سابق و سبقت
manib manib
 پیش گرفتن استغناک و اعتصام چنگ در زدن معصم
plaudere plaudere
 و تشبیه و تقدیر و تمسک چنگ در زده اطلاق کتابان
plaudere plaudere
 مطلق کشاده اطلاق رها کردن اعتلاق بستن
ligata ligata
 تقریظ و تقصیر تقصیری کردن افراط از حد در گذشتن
modu modu
 مفراط فاعل زیه رخ تبرج و آید و تبرج رخ نازیدن متوج
affligere affligere
 و مودری رخ نازیدن حظ و نصیب کسب و قسمت
affligere affligere
 و قسم و سهم و شقص و حصه و قدح نهره
affligere affligere

مَحْظُوظٌ بِهَرْمَنْدِ مَقْسُومٍ قَسَمَتِ كَرْدَهٗ ^{پسندیدن} بَقْضُ وَفَسْحٌ ^{بازگشایی} بَارِئِ سَا ^{بازگشایی} ^{بازگشایی}
 بَيْعٌ وَكَارٌ ^{بازگشایی} اِتِّقَاصٌ ^{بازگشایی} وَانْفِصَاحٌ ^{بازگشایی} بَارِئِ شَكَا فَنَهٗ شَدِهٗ ^{بازگشایی}
 تَقْوِيضٌ ^{بازگشایی} وَتَوَكُّلٌ ^{بازگشایی} وَوَكَاةٌ ^{بازگشایی} كَارِ بَيْكِي ^{بازگشایی} وَاِكْدَاشْتَن ^{بازگشایی}
 مَفُوضٌ ^{بازگشایی} وَمَوْكَلٌ ^{بازگشایی} وَوَكِيلٌ ^{بازگشایی} كَارِ سَبْرَدَهٗ ^{بازگشایی} اِفْرَادِ تَنَهَا كَرْدَن ^{بازگشایی}
 مَفْرُودَاتِهَا ^{بازگشایی} مَفْرُودَاتِ جَمْعِ اِبْدَاعِ ^{بازگشایی} وَاخْتِرَاعِ نَوَاوَرِدِ ^{بازگشایی}
 مَبْدِعِ ^{بازگشایی} وَمَخْتَرِعِ ^{بازگشایی} فَاعِلِ اِسْتِمَاعِ ^{بازگشایی} وَتَمَتُّعِ ^{بازگشایی} بِرِجُورْدَارِي ^{بازگشایی}
 دِيدَنِ ^{بازگشایی} مَسْمُوعِ ^{بازگشایی} بِرِجُورْدَارِي ^{بازگشایی} دَاوَدَهٗ خَوْضِ ^{بازگشایی} وَشَرُوعِ ^{بازگشایی}
 دَرُكَارِي ^{بازگشایی} شَدِيدِ خَايِضِ ^{بازگشایی} وَشَارِعِ ^{بازگشایی} فَاعِلِ سَخَطِ ^{بازگشایی}
 وَغَيْطِ ^{بازگشایی} وَغَضَبِ ^{بازگشایی} وَاغْتِيَاضِ ^{بازگشایی} وَاغْتِيَابِ ^{بازگشایی} دَرِخِشِمِ ^{بازگشایی}
 شَدِيدِ ^{بازگشایی} شَيْعِهٗ ^{بازگشایی} كَرُوهٗ ^{بازگشایی} اَشْيَاعِ ^{بازگشایی} جَمْعِ ^{بازگشایی} تَبِعِ ^{بازگشایی} وَتَوَابِعِ ^{بازگشایی} بَيْسِ ^{بازگشایی}
 رَوَانِ ^{بازگشایی} تَابِعِ ^{بازگشایی} وَمُسَبِّحِ ^{بازگشایی} بَيْسِ ^{بازگشایی} رَوَانِ ^{بازگشایی} اِتِّبَاعِ ^{بازگشایی} وَمَتَابِعَتِ ^{بازگشایی} بَيْسِ ^{بازگشایی} رُو ^{بازگشایی}

گردد

كَرْدَنِ ^{بازگشایی} اَشْيَاعِ ^{بازگشایی} كَرُوهَانَ ^{بازگشایی} عَدْلًا ^{بازگشایی} وَايْضًا ^{بازگشایی} فِ ^{بازگشایی} وَنِصْفَتِ ^{بازگشایی} وَ ^{بازگشایی}
 مَعْدِلَتِ ^{بازگشایی} دَاوَدِ ^{بازگشایی} دَاوَدِ ^{بازگشایی} مَنْصِفِ ^{بازگشایی} وَعَادِلِ ^{بازگشایی} دَاوَدِ ^{بازگشایی} كَرِ اِتِّصَافِ ^{بازگشایی}
 دَاوَدِ ^{بازگشایی} سِتْدَكِ ^{بازگشایی} ظَلَمِ ^{بازگشایی} وَحَرِيْفِ ^{بازگشایی} وَجُورِ ^{بازگشایی} وَعَدْوَانِ ^{بازگشایی} وَخِيَمِ ^{بازگشایی}
 وَظَلِيْمِ ^{بازگشایی} نِي ^{بازگشایی} دَاوِي ^{بازگشایی} ظَالِمِ ^{بازگشایی} وَجَايْرِ ^{بازگشایی} بِيْدَاوِ ^{بازگشایی} كَرِ تَظْلَمِ ^{بازگشایی} اَزِ سِتْمِ ^{بازگشایی}
 نَالِيْدِكِ ^{بازگشایی} مَظْلُومِ ^{بازگشایی} اَزِ سِتْمِ ^{بازگشایی} نَالِيْدِكِ ^{بازگشایی} وَسُوعِ ^{بازگشایی} وَبِجْهُودِ ^{بازگشایی} وَ ^{بازگشایی}
 مَقْدُورِ ^{بازگشایی} وَطَاةٍ ^{بازگشایی} وَقُدْرَتِ ^{بازگشایی} تَوَانَايِي ^{بازگشایی} اَتَّجِدُّ شَبِ ^{بازگشایی}
 خَيْرِي ^{بازگشایی} دَرِطَاعَتِ ^{بازگشایی} جُرْمِ ^{بازگشایی} وَحَسْمِ ^{بازگشایی} وَبِرِّ ^{بازگشایی} وَبِتِّ ^{بازگشایی} وَبِتْلِ ^{بازگشایی}
 وَقَطِّ ^{بازگشایی} وَجَزْمِ ^{بازگشایی} وَقَطْعِ ^{بازگشایی} بَرِيْدِكِ ^{بازگشایی} مَنْقَطِعِ ^{بازگشایی} وَمُحْسَمِ ^{بازگشایی} بَرِيْدِكِ ^{بازگشایی}
 قَطِيْعَتِ ^{بازگشایی} بَرِيْدِكِ ^{بازگشایی} رَحْمِ ^{بازگشایی} تَقْوِيْلِ ^{بازگشایی} اَعْمَادِ ^{بازگشایی} كَرْدَنِ ^{بازگشایی} تَوَقِيْعِ ^{بازگشایی} نِشَانِ ^{بازگشایی}
 يَادِشَاهِ ^{بازگشایی} وَاصِلِغَتِ ^{بازگشایی} نِشَانِ ^{بازگشایی} وَيَسْرَاسَتِ ^{بازگشایی} بَرِيْشَتِ ^{بازگشایی} سُوْرِ ^{بازگشایی}
 تَدَقُّ ^{بازگشایی} خَرْدِ ^{بازگشایی} نِكْرِيْسَتَرِ ^{بازگشایی} مَتَدَقِّ ^{بازگشایی} فَاعِلِ ^{بازگشایی} اِتِّقَامِ ^{بازگشایی} كِيْمِهٗ ^{بازگشایی}

گردد

مُتَقَمِّكِينَ خَوَاهُ وَضِعَ فَرَمَايَةَ شَرِيفِ بَرْدِ كَوَارِثِيهِ
vindicare, humiliare, illustriare
 وَأَسْرَافَ فِي إِذَانِهِ خَرَجَ كَرْدَنَ مَبْدَأَ فَاعِلٍ سِتْرَافِ
prodigum, seras, seras, seras
 هَهُ رَا بَرَسِيدَنَ مُسْتَعْرِفَ مَفْعُولَ تَعْرِفَ بَرَسِيدَنَ
oia pibitum, taktid, taktid, taktid
 أَحْوَالِ كَيْ تَعْرِيفَ شِنَا سَا كَرْدَنَ مَعْرِفَ فَاعِلِ
notificari, lok, lok
 تَلْفٌ وَهَلَاكٌ وَهَلِكٌ هَلَاكٌ شَدَنَ اسْتِهْلَاكٌ
pkize, pkize, pkize
 وَاهْلَاكٌ وَإِتْلَافٌ هَلَاكٌ كَرْدَنَ مَهْلِكٌ وَمُسْتَهْلِكٌ
pkidab, pkidab, pkidab
 هَلَاكٌ كُنْدَهُ مُسْتَهْلِكٌ مَفْعُولَ حَرَمِ هَشِيَاكِي
pkidab, pkidab, pkidab
 غَرَّتْ وَغَفَلَتْ وَغَرَّتْ هَشِيَاكِي حَدَرُ بَرَهِيَزِ كَرْدَنَ
causale, causale, causale
 اِمْهَالٌ وَانْظَارٌ وَتَأْجِيلٌ وَمَهْلٌ زَمَانٌ دَا دَنَ
inducias dare, inducias dare, inducias dare
 اِعْغَالٌ وَامْهَالٌ فَرُو دَا سَتِنَ مَغْفَلٌ وَمَهْمَلٌ
supponere, rish, rish
 فَرُو كُدَا شَتَةُ اِقْبَالِ بَلِيْتَرِ اَمْدَنَ وَرَوِي بَجَرِي وَرِ
occurrere, rokk, rokk, rokk
supponere, rish, rish

مُوضِعُ رُوشَنِ كُنْدَنَ وَصُوحُ رُوشَنِ شَدَنَ وَاضِحٌ وَلا يَجُ رُوشَنُ
notificari, notificari, notificari
 زَاهِرٌ تَابِنَدٌ مُسْتَعْرِفٌ وَمَقَرٌّ قَرَارٌ كَاهُ مَرَكَزٌ وَمَوْطِنٌ وَوَطَنٌ
locustatus, locustatus, locustatus
 وَمَوْضِعٌ وَحَيْزٌ جَا يَكَاةٌ مَوْاطِنٌ وَأَوْطَانٌ وَمَوَاضِعٌ جَمْعُ مَرْتَعٍ
statio, statio, statio
 وَمَرَعِي جِرَا كَاهُ مَرَاتِعٌ وَمَرَايِ جِرَا كَاهُا مُنْبَعٌ جَا يِ كِهْ اَزْ وَاوَابُ
profusa, profusa, profusa
 نَائِدٌ مَنَابِعُ جَمْعُ اَوِ اسْتِمْرَازٌ وَاطْرَادٌ رَوَانٌ شَدَنَ مُسْتَمِرٌ
pkize, pkize, pkize
 وَمَطْرَدٌ رَوَانٌ فَيَضُ رَفْتَنَ اَبَ مَدَكُنْدَنَ مَا دَكُنْدَهُ
pkidab, pkidab, pkidab
 اِمْتِدَادٌ كَشِيدَهُ شَدَنَ مَمْدُودٌ وَمَمْتَدٌ كَشِيدَهُ مَنَابِعُ
pkidab, pkidab, pkidab
 رَغْبَتٌ كَرْفَتَنُ مَنَ نَهَائِيْنِ وَنَفِيْسٌ قِيْمَتِي نَفَائِسٌ وَغَرَّازُ
appetere, appetere, appetere
 وَرَغَائِبٌ وَعَقَائِلُ چِيْزِهَائِي قِيْمَتِي عَزْمُودُنَ بَرَكَارِي نِهَادُنَ
pkidab, pkidab, pkidab
 عَزْمِيَّتُ اِهْنِكُ عَزَائِمُ جَمْعُ اَفْهَامِ اَنْدِيْشَتِهْ ضَمَائِرُ جَمْعُ اَوْ خَرُوجِيْنِ
confirma, confirma, confirma
 اِنْجِهْ فَرْدَا رَا اِذْ خَائِرُ جَمْعُ اَوْ ذَخَارُ ذَخِيْرُ نِهَادُنَ مَدَ خَيْرُ ذَخِيْرُ
pkidab, pkidab, pkidab

مقبول

ازن وای

خَادِه تَلْقِي وَاِسْتِقْبَالَ پيش او شدن اِتِّقَا وَلِقَا
 رزق و نون *obvium* *obvium* *obvium*
 وَمَلَقَاتُ بَهْم رَسِيدَنْ لَوْ اَوْرَايْتُ غَلْمَ الْوَيْه وَايَا
obvium *obvium* *obvium*
 جَمْع وَاَفَاقٍ وَاَقْطَارٍ وَاَكْنَفٍ كَنَارَهَا سَلَفٌ كَرِشْتَه
praeibit *limitis* *limitis*
 اَسْلَافٌ كَدُشْتَكَاَنْ خَلْفُ بَا زَمَانْدَه اَخْلَافُ
futura *futura* *futura*
 بَا زَمَانْدَه كَاَنْ سَالِفَه وَاَسَابِقَه پيش رِفْتَه سَوَالِفُ
praeibit *praeibit* *praeibit*
 وَاَسَوَابِقُ پيش رِفْتَكَاَنْ لَاحِقَه دَر رَسِيدَنْ لَوْ اَحَقُ
attingeret *attingeret* *attingeret*
 دَر رَسِيدَه كَاَنْ مَلْحَقُ دَر رَسَائِدَه تَوَالِدُ
piduor *piduor* *piduor*
 تَنَاسُلُ زَه وَاَزَاد وَاِلَادَتُ زَادَنْ وَاِلِدُ زَائِدَه
generatio *generatio* *generatio*
 مَوْ لَوْ دُ زَا دَه مَوْ لِدُ وَاَسَقِطُ اِنْجَا كَه بَر مِي ن اِيْدُ
abortivum *abortivum* *abortivum*
 وَاِلْدُ فَرَزَنْدُ اَوْلَادُ جَمْعُ وَاَسْوَقُ بَا زَارُ حِسْتَنْ سَوْ
mercatorum *mercatorum* *mercatorum*
 بَا زَارُ اَسْوَقُ جَمْعُ اَوْ تَقْرِجُ فَرَجُ طَلَبُ كَرْدَنْ فَرَجُ
obstantia *obstantia* *obstantia*

اَسْيَاخُ جَمْعُ هَوَلَتْ دَر مَوْتِي هَوَلُ جَمْعُ هَرِه سَخْتِ بَر
derrepita atax *derrepita atax* *derrepita atax*
 هَرِي جَمْعُ حَرْفُ فَرَوْتُ بَعْوَنْ بَرَه زَنْ عَجَايِرُ جَمْعُ جَدُ
betula *betula* *betula*
 وَاَشْيَاعَتُ دَلِيرِي شَيْعَانُ دَلِيرُ شَيْعَانُ جَمْعُ جَبَارَتُ
fortis audacia *fortis audacia* *fortis audacia*
 وَاَجَاسِرُ حَيْرَه كِي كَرْدَنْ جَسُورُ حَيْرَكُ مَعَابَتُ عِتَابُ
audacia *audacia* *audacia*
 كَرْدَنْ مَعَابَتُ فَاَعْلُ مَعَابَتُ اَنَكِه اَوْرَا عِتَابُ كَسْتَدُ
causis *causis* *causis*
 مَعَابَتُ عَقُوبَتُ كَرْدَنْ عَقُوبَتُ عَذَابُ وَاَسِي كَنْجَه
punitur *punitur* *punitur*
 مَعَابَتُ اَنَكِه اَوْرَا عَقُوبَتُ كَنْدُ مَعَابَتُ جَمْعُ اَوْ مَتَابُ
punitur *punitur* *punitur*
 اَنَكِه اَوْرَا ثَوَابُ دَهَنْدَا عِقَابُ فَرَزَنْدَانُ اَز اِيْسُ مَادُ
posthumus *posthumus* *posthumus*
 وَاِيْدُرُ مَسْتَا كَلَه خُورَنْدَكَاَنْ مَالُ كَسِي بَا حَقُ حَرِيمُ
iniqui educti *iniqui educti* *iniqui educti*
 هَرَامُ كَرْدَنْ تَضْرِبُ وَاَتَخْلِيْطُ بَرَا مِي حَسْبَنْ تَقَشُّشُ وَاَعْفُضُ
excitavit *excitavit* *excitavit*
 وَاَجَسْتَسُ وَاَجَسْتَسُ مَتَخَضُّ فَاَعْلُ تَشْبِيْبُ يَادُ كَرْدَنْ
examino *examino* *examino*

كُنْشَا كِي

مقدمه پیش داشتن از هر مقصودی نسبت غزل گفتن
presentare مقدمه و اولی در پیش و در پیش آ *carminis* غزل سوئیک

مرتبه مدح مرده گفتن مرانی جمع تعزیت عزادادن
funerariis روز و روز سوئیک *consolari* احوال سوئیک

تهنیت شادی تهانی جمع تبرید سرد کردن برودت سردی
congaudium شادمانی *frigiditas* سردی *frigore* سردی *frigus* سردی

مرد سرد کننده مبردات جمع تسخین گرم کردن
frigidarius سردی *calefactio* گرمی

سخت گرمی مسخر کردن کننده مسخات جمع
calor گرمی *caliditas* گرمی

مبردات سردیها قاتل کشنده قتل کشیدن مقتول
frigiditas سردی *occidit* کشتن *occidit* کشتن *occidit* کشتن

کشته قاید کشنده قود کشیدن سابق و ذایل
duror سختی *duror* سختی *abger* سختی

راندن سابق پیش گذشته راید پیش رواعترا و انما
praevidit پیش *praevidit* پیش

و انساب و نیت خویشان را یکی نسبت کردن
comparatio مقایسه *sealing* مقایسه

ضیق و حرج تنگی ضیق تنگ سختی و فسحت و وسعت
angustia تنگی *angustia* تنگی

و نضی فراخی و وسیع و ضیق فراخ از در طام انبوهی
amplitudo فراخی *amplius* فراخی *comprehensio* فراخی

کردن

کردن انتعاش نگوشتن حال حل کشادن عقد بستن
consolatio احوال سوئیک *apertio* احوال سوئیک *nitiditas* احوال سوئیک

انتقاد بسته شدن منعقد فاعل خبث و قنوط و یأس
ligatus بسته شدن *nitiditas* احوال سوئیک *desperatio* احوال سوئیک

نومیدی خاب و قانظ و مایوس و ایسر نومید خسار
desperans نومیدی *desperans* نومیدی *desperans* نومیدی

و خسران زیان کاری خاسر زیان کار مساعد
damnum زیان *damnum* زیان *adimant* مساعد

سازد مشاهده دیدار حب و محبت دوستی
amicitia دوستی *amicitia* دوستی *amicitia* دوستی

حب دوست دارنده محبوب دوست داشته جید
amicus دوست *amicus* دوست *amicus* دوست

دوستا حبا جمع ممتوت و مبعوض و بغیض دشمن
amicus دوست *amicus* دوست *amicus* دوست

دائمه قلی و عداوت و بغض و مقت دشمنی مهابت
amicus دوست *amicus* دوست *amicus* دوست

وهیبت ترس مهیبت با هیبت منیب و مرتب و درجه
amicus دوست *amicus* دوست *amicus* دوست

پایه و بالا مناصب و مراتب و مدارج جمع تقریب و تقرب
amicus دوست *amicus* دوست *amicus* دوست

نزدیکی جستن قربت و وسیلت نزدیکی قربات و قرب
amicus دوست *amicus* دوست *amicus* دوست

affinitas

affinitas

وَسَائِلُ جَمْعٍ مُتَقَرَّبٍ وَمُنْتَهَى نَزْدِكِي جَوْنِدَن تَقَلُّبٌ بَدِ
vincere *affinitate potius* *ابتقاق استیجی*

فَرْدُ كَرَمَتِنِ مَتَّعَلِبٌ قَاعِلٌ تَرَبِّتٌ بِرُورْدَن رَيْبِ
educare *vincens* *ربیب*

وَمَرْوَبٌ وَمَرْبِي بِرُورْدَةٍ عَدَّتْ وَاهِبٌ سَارِ لَشَكْرٍ عَدَدٌ
educatus *infra bellis* *شکریانی*

وَاهِبٌ جَمْعٌ اِعْدَادٌ سَاخَتِنِ مَعْدٌ سَاخَتِهَ عَجِبٌ وَاعْجَابٌ
praeprare *praeprare* *ووزش*

خَوِشْتَنِ بَنِي مَعْجِبٌ خَوِشْتَنِ بَيْنِ مَسَارَعَتٍ وَمَبَادَرَتِ
semirans *fethnare* *سوزنه کوبی*

شِثَافَتِنِ مَسْرِعٌ وَمَبَادِرٌ وَمَسْتَعِجِلٌ قَاعِلٌ سُرْعَتٌ وَعَجَابٌ
fethnans *fethnans* *روی*

شِتَابٌ صَلَابَتٌ سَخْتِي صَلْبٌ سَخْتٌ خُسُوفٌ دَرُشْتِي
durities *durum* *appetit*

خَسِنٌ دَرُشْتٌ لَيْنٌ نَرْمِي لَيْنٌ وَرَفِوٌ وَتَلَطَفٌ
appetit *mollietas* *بومشوق*

نَرْمِي كَرْدَنِ مَحَاشَتٌ دَرُشْتِي كَرْدَنِ مَلَا طَفَتْ
molle redolens *مکده*

وَمَلَا يَنْتَ نَرْمِي كَرْدَنِ صَبَابَتٌ وَاسْتِيَاقٌ وَشَوْقٌ
suble *بومشوق*

وَمُتَمِنٌ اَرْدُو مَنَدِشْدَنِ اَلْبَيْعِ اَمْنِيَّتٌ وَمَسْتَا
desiderium *desiderare* *رزویش*

اَرزُو اَشْوَاقٌ وَاَمَانِيٌّ مَعٌ خِصَالٌ وَخِلَا لَ خِصْلَتَا بِنُكُوتِي
bona indole *کودند*

وَإِبْتِهَاجٌ وَارْتِيَاجٌ وَابْتِشَارٌ وَنَجَّتٌ وَمَسْرَتٌ وَغِيظَةٌ
gaudium *latare* *شاد و شادمانی*

وَفَرَحٌ شَادِي سَرُورٌ وَجُورٌ شَادٌ شَدَنٌ مَسْرُورٌ
latare *شاد و شادمانی*

فَرِحَانٌ شَادٌ مَفْرِحٌ شَادٌ كِنْدَةٌ حَزْنٌ وَسُوءٌ وَغَمٌ
latare *شاد و شادمانی*

اَنْدُوهُ حَزِينٌ وَمَعْمُومٌ اَنْدُوهُ يَاكٌ مُسِيٌّ عَمَلِكِن كِنْدَةٌ
tristitia *tristitia* *عضل و ابروی*

ضَنْتٌ وَشُحٌّ خَيْدٌ ضَمِينٌ وَشُحٌّ خَيْلٌ اَشْجَاعٌ
canaricia *شوک*

جَهْرٌ وَحَرَمِيَّتٌ وَجَرِيْرَتٌ وَجِنَايَتٌ وَذَنْبٌ وَحَرْبٌ اَتَمٌ
canaricia *شوک*

وَخَطَاٌ وَخَطِيْئَةٌ كَنَاهٌ جَرِيْمٌ وَجَرِيْرٌ وَجِنَايَاتٌ وَذَنْبٌ
peccatum *کودگاه*

وَإِثْمَةٌ وَخَطَايَاٌ وَخَطِيْئَاتٌ جَمْعٌ جَرِيْمٌ وَجِنَايَاتٌ وَمَذْبَحٌ
scelerat *کناها*

وَإِثْمٌ وَخَطِيْئَةٌ وَخَا اَكْنَاهُ كَا اَبْرَاكٌ دَر كَرْدَنِشْدَنِ
transgressio *کناها*

اَرْ كَنَاهٌ وَبَارِشْكَاسٌ بَيْعٌ وَعَمْدٌ تَقْرِيْبٌ مَالِيٌّ كَانَتْ
retractare *فریاض*

تَحَلُّلُ بَابِ كَرَفٍ تَحَلُّلٌ بِكَيْ مِيلَ كَرَدَنْ مُوَافَقَةٌ وَوِفَاقٌ
ad aliquem inclinatio *conspicere*

سَارُكَارِي مُخَالَفَةٌ نَاسَارُكَارٌ مُنَافِقَةٌ وَنِفَاقٌ
duplicitas cordis *diffidens* *consensus*

دُورُوي مُنَافِقٌ دُورُوي مُعَادَاتٌ وَعَدَاوَةٌ دُشْمَنِي
duplex cordis *inimicitia*

عَدُو دُشْمَنٌ اَعْدَاوَا عَادِي جَمْعٌ مَبَاهَاتٌ بَكْسِي بَاهَسْتِكِي
inimicus *de aliquo gloriari*

كُفْتَنٌ سَعَايَةٌ وَوِشَايَتٌ غَمَازِي سَاعِي وَوَاشِي غَمَاز
conatus *conatus*

بَصْبَسٌ وَتَمَلُّقٌ حَابِلُوي كَرَدَنْ حِلَاوَتٌ وَجِلْدُ جِلْدِي
carminatio *abblanditi*

كَرَدَنْ صِرَامَتٌ بَرَانِي دَرُكَارِي صَارِمٌ شَمِشْتِ بَرَانِي
acer in agendo *insurgere*

بَسَاكَتٌ مُرْدَانِكِي اَبَا سِلْمَرْدَانِ شَهَامَتٌ رِي دِي حِصَا
cordis amento *genivatus* *fronitatus*

تَامَ مَرُوي وَقَارٌ وَسُكُونٌ وَسُكُونَتٌ وَرِزَانَتٌ اَهْسَتِي
blanditius *multo ingratius*

رِزِينٌ وَوَرَا هَسْتِه دِي اَيْتٌ تَدِينٌ دِينٌ دَلِي
denotat *quintus*

مَدِينٌ دِينٌ دَارِ مَدِينَتِي كَرَدَنْ مَمَرٌ دُشْمَنِي
expansio *denotat*

مکمل است
این
مراقت
فارسی

عَمَارِحٌ مُعَانَدَتٌ وَعِنَادٌ وَجَمَاحٌ سِيزَه كَارِي مُعَانِدٌ
impunitus

رَجُوجٌ سِيزَه كُنْدَه اِسْتِيحَابٌ وَاسْتِحْقَاقٌ سَزَاوَارٌ
impunitus *misere dignitas*

سُتُوجِبٌ وَمُسْتَحَقٌّ سَزَاوَارٌ مُكْنَسَبٌ اَنْدُوخْتَه كَاسِبٌ
dignus *lurratus*

كَسُوبٌ فَاَعِلٌ كَسِبٌ وَاِكْتِسَابٌ چِيزِي حَاصِلُ كَرَدَنْ
lurrari *lurrari*

مُورُوتٌ مِيرَاتٌ يَاقَتَه اِرْتٌ وَتَرَكَه اَنْجِهَازِ مُرْدَه بَاز
saevitudo *saevitudo*

مَانَدٌ مُوَارِثٌ وَمُتْرُوكَاتٌ جَمْعٌ وَارِثٌ اَنْكٌ مِيرَاتٌ بَرُ
hereditas

وَرْتَه جَمْعٌ مُوَارِثٌ اَنْكٌ مِيرَاتٌ بَكَاارِدٌ مُحْسُوبٌ اَنْكَاسْتِه
hereditas *hereditas*

حِسَابٌ شَمَارٌ مُحَاسِبٌ حِسَابٌ كُنْدَه مُحَاسِبٌ اَنْكَوَرَا
numerus *numerus*

حِسَابٌ كُنْدَه مُحَاسِبِه بَايَكِدِي كَرَدَنْ تَقْضِي
hereditas *hereditas*

اَز دِشْوَارِي اَنْكَ تَالَفٌ دَلِ بَدِشْتِ اَوَرْدَنْ
hereditas *hereditas*

مَجَاوَرَتٌ وَجَمْعٌ حَارِ هَسَايَه چِيرانِ جَمْعٌ
hereditas *hereditas*

عَمَا

نقاوتِ بهترین چیزی احسان و اصطناع با کسی نیکویی
beneficere alicui *rei eximium*

کردن و برگزیدن استغاثت فریادخواستن مستغاث
acclamare *implicari*

فریاد خواهند مستغاث آنکه اورا فریاد خواهند اغاثت
implicans populum *implicans populum*

فریاد رسیدن مغیث فریادرس مراجعت و معاودت
aditorum *aditorum*

و عودت و رجوع بازگشیدن راجع و عاید بازگرداننده
revertens *reverti*

مراجع و معاد بازگشتن اعادت بازگردانیدن معید
revertens *reverti*

بازگرداننده مصالحت و مسالمت با یکدیگر صلح کردن
conciliare inimicos *conciliare*

صلح او سلام اشقی اصمّاح میان مردم صلح افکندن
reconciliare *reconciliare*

صلح باطنی بخاریه با یکدیگر خنثی کردن حرب جنگ
reconciliare *reconciliare*

ری افکندن
reconciliare

مستقیم

تفاوت بهترین چیزی ایسا که در این کتاب

گفته و در کتاب استقامت فرموده است

و یاد خواهی که مستقامت است و در این کتاب

گفته است که مستقامت است و در این کتاب

و در کتاب و در کتاب از کتاب را در این کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

و در کتاب از کتاب از کتاب از کتاب از کتاب

